

Szerkesztőség és Kiadóiroda  
SZUBOTICA  
ZNAJ IOVIN TRG 8  
Telefonok  
Kiadóirodától 8-88  
Szerkesztőség 6-10. 8-88

# NAPILÓ

Kiadásnapja és kiadóhelye  
szombati napon 165 dinár  
egy hónapra 65 dinár  
Közvetítő  
szombati napon, helyben és  
tárgy nélküli postaközlő

XXX. ÉVFOLYAM

SZUBOTICA, 1929. NOVEMBER 9.

306. SZÁM

SZOMBAT

## A franciák a Rajnavidék kiürítését a német népszavazástól teszik függővé

A kivonulni készülő francia ezredek megmaradnak eddigi állomáshelyeiken

Párisból jelentik: Német forrásból már csütörtökön az a szenzációs hír keletkezett, hogy a francia kormány várakozás nélkül abbahagyta a Rajnavidék kiürítésével kapcsolatos katonai és közigazgatási műveleteit.

A hírek eleinte nem adtak hitelt, hanem tendenciózus német koholmánynak vélték. Péntek reggel azután általános meglepetést keltve, a szocialisták lapja, a *Populaire* megerősítette a hírt, amelyről a következőket közölte:

— Megbízható helyről az éjszaka folyamán felhívták a lap szerkesztőségét és azt jelentették, hogy azokon a németországi megszállott területeken, ahol már teljes folyamatban volt a Rajnavidék kiürítése, az elvonulási parancsot kapott francia ezredek visszarendelték állomáshelyeikre.

A *Populaire* ezt az intézkedést olyképp magyarázza, hogy

a francia kormány a Rajnavidék kiürítésének félbeszakításával válaszul Huggenbergök népszavazási kívánságára, amely a Young-féle tervezet ellen irányul.

A francia kormány tudvalevően abban a reményben kezdte meg a Rajnavidék kiürítését, hogy a Young-féle tervezet minél előbb életbe foglalkoztatna. A *Populaire* keserű megjegyzéseket fűz ahhoz, hogy a francia nacionalizmus ilyen módon kénytelen válaszolni a német reakció támadásaira. Egyébként a Rajnavidék kiürítésének megszakításával *Tardieu* kedveskedni akar azoknak a jobboldali pártoknak, amelyekből összefoglalta többségét — írja a lap. A *Populaire* elsősorban arra kíváncsi, hogy mit szól ehhez Briand, Locarnó embere.

Svrljuga pénzügyminiszter megígérte a küldöttség tagjainak, hogy a kéréseket behatóan tanulmányozni fogja és mindent el fog követni azok teljesítése érdekében.

A deputáció ezután *Matkovic* Dobrica belügyi segédminisztert, volt bácskai tartományi főispánt kereste fel. A küldöttség tagjai üdvözölték *Matkovic* Dobricát segédminiszterré történt kinevezése alkalmából és mint a szombori helyi viszonyokkal ismerős főtitkár felé fordult, hogy illetékes helyeken támogassa előterjesztett kívánságait. *Matkovic* segédminiszter örömeinek adott kifejezést a szomboriak látogatása fölött és ígéretet tett arra, hogy kívánságukat adandó alkalommal pártolni fogja.

Pénteken a délután folyamán a küldöttség dr. *Franges* Ottó földművelésügyi minisztert kereste fel, akit arra kértek, hogy mezőgazdasági szakiskolát állítson fel Szomborban. A miniszter válaszában hajlandónak nyilatkozott a kérés teljesítésére, kikötötte azonban, hogy az iskola felállításának és fenntartásának költségeihez a városnak is hozzá kell járulnia.

A szombori küldöttség a szombati nap folyamán *Demetrovics* Juraj kereskedelemügyi minisztert is felkeresi.

## Ujabb politikai gyilkosság Bulgáriában

Leölték a strumiceai kerület vajdáját

Szófiából jelentik: Csütörtökön este kilenc óra tájban három ismeretlen férfi hat revolverlövést adott le a sztrumiceai kerület vajdájára Santo Zsivkovra, akit két barátjával a Boris utcában sétált. Három golyó találta a vajdát, akit életveszélyes állapotban szállították a kórházba. A merénylőknek sikerült megszökniük.

Zsivkov a macedon forradalmi szervezet ügyvezető Mihajlov-szárnyához tartozott, akit a forradalmárok szélsőséges szárnya, a *Protegerov* csoport azzal gyanúsított, hogy az ő felbujtására gyilkolták meg Várnában a *Protegerov*-párt vezetőjét *Bazdarov* professzort. A merényletet a macedon törzsszervezet tagjai követték el.

## Leszállították Pecha Vince büntetését

A budapesti honvédfőtörvényszék négy és fél évre ítélte a hidasnémeti affér főszereplőjét

Budapestről jelentik: A budapesti honvédfőtörvényszék pénteken tárgyalta legfelsőbb fokon Pecha Vincének, a hidasnémeti-i kémkedési affér főszereplőjének ügyét.

Pecha Vince csehszlovák vasúti tisztviselő és Tóth János ellen — mint ismeretes — kémkedés büntette címén indult eljárás és a honvédtörvényszék Pecha Vincét bűnösnek mondotta ki kémkedés büntetésében, mert mint csehszlovák államvasúti tisztviselő a magyar kormány hadiérejére vonatkozó nem nyilvánosan tett intézkedések, főleg pedig a hadsereg hadianyagának és elhelyezésének megállapítása végzett Tóth János fődműveléssel tárgyalásba bocsájtotta és őt arra készítette, hogy ezeket a bizalmas adatokat megszerezze. Ugyanebben a bűncselekményben megállapította a honvédtörvényszék Tóth János bűnösségét is és Pecha Vincét öt évi, Tóth Jánost pedig három évi sulyos börtönrre ítélte.

A legfelsőbb honvédtörvényszék megemmesítette az elsőfoku ítéletet és a két heti vizsgálati fogságon felül Pecha Vincét négyévi és hathavi, havonként egy napi böjttel és kemény fekhellyel, valamint a büntetés hatodik és tizenkettedik hónapjában magánzárkával sulyosított börtönbüntetésre, Tóth Jánost pedig kémkedés kísérletének büntette miatt a vizsgálati fogságon felül két és fél évi, havonként egy napi kemény fekhellyel és böjttel, valamint a büntetés hatodik és tizenkettedik hónapjában magánzárkával sulyosított börtönbüntetésre ítélte.

## Hoover proklamációja a fegyverszünet évfordulójáról

Az Egyesült-Államok elnöke az évfordulón nyilatkozni fog Macdonalddal folytatott tárgyalásairól

Washingtonból jelentik: *Hoover* elnök proklamációt tett közzé, amelyben felszólítja az amerikai népet, üljék meg az idén is belső elmélyedéssel és külső ünnepségekkel a fegyverszünet november 11-iki évfordulóját. A proklamáció többek között a következőket mondja:

— Adjatok hálát az Istennek azért, hogy békét teremtett és adjatok kifejezést eltökélt akaratotoknak is, hogy barátságban akartok élni minden emberrel. A fegyverszünet napja az emberiség történelmének legrettenetesebb, legvéresebb és következményeiben leg súlyosabb háboruját zárta le. Emlékezzetek azokra a célokra, amelyeknek védelmében az amerikai nemzet

hadbaszállott és ne feledkeztek meg azoknak áldozatkészségéről, akik a veszély napjaiban a hazát szolgálták. Gondoljatok arra is, hogy kötelességeitek vannak a világháború halottaival szemben és hogy mindent meg kell tennetek a szörnyű emberirtás megismétlődésének elkerülésére.

*Hoover* elnök hír szerint a fegyverszünet évfordulóján, november 11-ikén, nagy beszédet mond az arlingtoni nemzeti temetőben a hősök sírjánál. Beszéde célja politikai körökben igen nagy érdeklődéssel tekintenek, mivel *Hoover* főleg külpolitikai kérdésekkel fog foglalkozni és első ízben nyilatkozik a flottaszerezés kérdésében *Macdonalddal* folytatott tanácskozásáról is.

## Baranyát azért csatolták a dunai bányához, hogy Szombor forgalmát növeljék Szomboriak küldöttsége a kormány tagjainál

Beogradból jelenti az *Avala*: Pénteken egy nagyobb küldöttség érkezett Szomborból a fővárosba. A deputáció elnöke *Makszimovics* Szevján szombori polgármester volt, tagjai pedig dr. *Lalosevics* Jócó ügyvéd, volt képviselő, *Cvejanov* Györgye alpolgármester, dr. *Matics* Milorád, dr. *Tapavica* Szima, *Pavkov* Gergely, dr. *Racics* Szima, dr. *Radics* Lázka, dr. *Czeisel* Lajos, *Veszelinovics* Milorád, *Petrovics* Milivoj, *Lógó* Károly, *Kelles* Márton, *Angyal* Nándor és *Lázics* Sztankó voltak.

A küldöttséget *Zsivkovics* Petár miniszterelnök pénteken délelőtt fél tízenkettőkor fogadta a miniszterelnökségen levő kabinetjében. Dr. *Makszimovics* polgármester felolvasta a szombori polgárság memorandumát, amit a miniszterelnök nagy figyelemmel hallgatott végig és válaszában kijelentette, hogy minden tőle telhető el fog követni Szombor érdekében. Hangsúlyozta a miniszterelnök, hogy az ország új közigazgatási beosztása során *Baranyát* azért csatolták a dunai bányához, hogy ezzel Szombor forgalmát növeljék és jelentőségét emeljék. *Zsivkovics* miniszterelnök ezután kijelentette, hogy az új vasutvonalak építésénél is figyelembe fogják venni Szombor érdekeit és arra fognak törekedni, hogy a vasúti forgalom nagy körzetben Szombor felé tendáljon.

Végül a miniszterelnök azt tanácsolta a küldöttség

tagjainak, hogy Szombor polgársága gazdasági téren fejtsen ki minél szélesebb körű tevékenységet, hogy így a város tartományi székhely jellegének elvesztését gazdasági életének fellendülésében találjon kárpótlást.

A szomboriak deputációja ezután *Radivojevic* Lázka közlekedésügyi minisztert kereste fel, akitől azt kérték, hogy a bezdáni vasutvonalat építsék ki tavábi hat kilométer hosszúságban egészen a Dunáig és helyezzenek üzembe egy gőzkompot, amelyen a vonatok Baranyába mehetnek át. Kérték a közlekedésügyi minisztert arra is, hogy a *Ridjica*-bajai vasutvonalat mielőbb nyissák meg és a bácskai helyi-érdekű vonalakon motorkocsikat helyezzenek forgalomba.

A közlekedésügyi miniszter válaszában kilátásba helyezte valamennyi kívánság teljesítését. Hangsúlyozta, hogy a szomboriak kéréseik előterjesztésére helyes időpontot választottak, mert most még módjában van a közt intézkedéseket a jövő évi költségvetés terhére megtenni.

A küldöttség a közlekedésügyi miniszterrel *Svrljuga* Sztánkó pénzügyminiszterhez ment. A pénzügyminisztert a szomboriak arra kérték, hogy nevezzen ki Szomborba adófelsőzárlási bizottságot és helyezze a városba a bezdáni vámhivatalt.



# Egyéves a Maniu-kormány

## Románia nagyobb városaiban népgyűléseket tartanak a jubileum alkalmából

Bukarestből jelentik: Az elmúlt hetekben újból megújult a román politikai élet. A régensválasztás és Mária özvegy királyné állítólagos nyilatkozatának hullámai már elültek és elsimultak a kormány-párt kebelében felmerült nézeteltérések is. Most a parlament mindkét házának megnyitására készül a román politikai élet. A román parlament megnyitójelése november 15-én lesz.

Vasárnap, november 10-én ünnepli meg a kormány és a nemzeti parasztpárt a Maniu-kormány megalakulásának első évfordulóját. Ez alkalommal Románia minden nagyobb városában manifesztációs népgyűlések lesznek, a Bukarestben tartandó népgyűlésen pedig maga Maniu Gyula miniszterelnök fog beszédet mondani.

A román politikai élet legnagyobb szenzációjának azonban az az udvari vadászat ígérkezik, amelyet szombaton rendeznek meg Miklós régens herceg birtokán. Romániában igen régen volt a legutóbbi udvari vadászat és maga az a tény, hogy ezt most megrendezik, számos találgatásra adott alkalmat. A szenzáció erejével hatott az a hír is, hogy az udvari vadászatot nemcsak a kormány tagjai vesznek részt,

hanem hivatalosak az ellenzéki pártok vezetői is. Így Brătianu Vintilla, Duca, Averescu tábornok, dr. Lupu és Jorga Miklós tanár is meghívót kaptak a vadászatra.

A találgatások megindultak, de senki sem tud bizonyosat arról, hogy miért gyűlti egybe Miklós herceg a politikai pártok vezetőit, valamint a régens-tanács tagjait.

Egyes lapjelentések szerint a régens tanács azért akarja összehozni a pártvezetőket, hogy ezzel is bizonyítsa, mennyire föltette áll minden pártpolitikai érdeknek. Ennek dokumentálására a régens-tanácsnak a jelen pillanatban szüksége van.

A Cuvantul szerint a régens tanács egy széleskörű koncentrációs kormány összehozásán fáradozik és az udvari vadászat alkalmasnak mutatkozott arra, hogy a pártvezetők előkészítsék a koncentrációs kormány alapját. Egyelőre még nincs szó Maniu távozásáról, de tavasszal, ha a kormány megvalósítja programjának legnagyobb és legnehezebb részét, a régens tanács szívesen látja az államigazgatás élén egy olyan kormányt, amely az egész ország népének bizalmával rendelkezik.

# Öngyilkosságot követett el Párisban

## Dudás Emil volt szentai rendőrkapitány

Öngyilkossága előtti napon levelet írt Szentára, de leveléből nem derül ki, hogy miért akar megválni az élettől

Szentáról jelentik: Szentán nagy megdöbbenést keltett az a hír, amely a párisi jugoszláv konzulátus útján jutott el Szentára és amely szerint Dudás Emil volt szentai rendőrkapitány, aki hónapok óta élt Párisban, hirtelen meghalt. A konzulátus a halálozás körülményeit nem közölte és csak most utólag derült ki, hogy Dudás Emil felakasztotta magát a Bois de Boulogne egyik tálján találták meg holtan.

Dudás Emil tragikus halála nagy részvétet keltett Szentán, ahol közmegebecsülésnek örvendett. A társadalmi életben vezető szerepet játszott, elnöke volt a szentai francia klubnak és vezetőségi tagja a tenniszklubnak. Valamikor tekintélyes vagyonnal rendelkezett, de éveken keresztül tönkrement és ekkor köztisztviselői pályára lépett. A szentai rendőrségen volt alkalma-

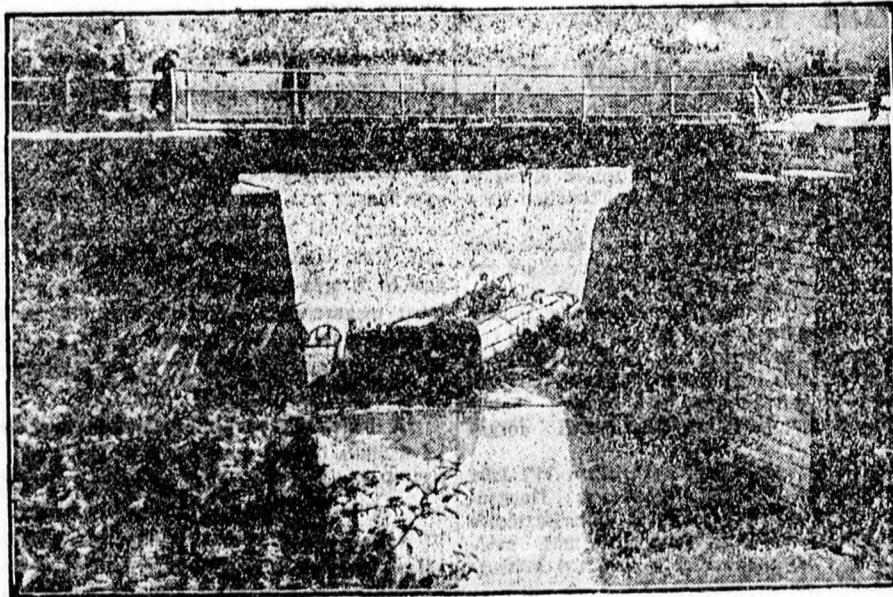
zásban rendőrkapitányi minőségben, de két évvel ezelőtt nyugdíjazták, mire búcsút mondott Jugoszláviának és Párisba ment. Öngyilkossága előtti napon levelet küldött egyik szentai rokonának, özvegy Lukasevics Istvánnak. Ebből a levélből, bár nem írja benne, hogy milyen végzetes tervvel foglalkozik, mégis sejteni lehetett a bekövetkezendő tragédiát. Rendkívül megható szavakban kéri rokonát, hogy ne haragudjanak rá és bocsásson meg neki mindenki, akit esetleg hármikor is megbántott. A levélben így búcsúzik el rokonától, hogy többé nem fognak találkozni. Ugyancsak ezen a napon adott fel egy csomagot Bokor Béla szentai földhírtokos címére is és ebben a csomagban különböző tennisz-felszerelések voltak. Mire a levél és a csomag megérkezett, Dudás Emil már halott volt.

# Ártatlanságát hangoztatja a rajhenburgi váltóőr, akit az Orient-expressz katasztrófájának előidézésével vádolnak

A forgalmi tisztet még nem lehetett kihallgatni, mert nem nyerte vissza eszméletét

Zagrebból jelentik: A Zidani Most közelében levő Rajhenburg állomás mellett hétfőre virradó éjszaka —

ahogy a zagrebi pályaudvar, öt hálókocsival, étkezőkocsival és podgyászkoocsival, Rajhenburg állomás



A rajhenburgi vasúti szerencsétlenség

mint ismeretes — borzalmas vasúti szerencsétlenség történt. Az Orient-expressz, amely éjjel egy óra után

előtt a Brestovac-patak hidján belerohant egy ott vesztelő tehervonat három utolsó kocsijába és az ex-

presszvonat mozdonya nyolc méter magasságból a Brestovac-patakba zuhant.

A mozdony után következő első podgyászkooci kiskilótt és eleje a vízbe zuhant, míg másik része félig a hidon maradt, délig pedig a levegőben lógott. A többi vagón a karambol pillanatában elszakadt a mozdonytól és ez mentette meg az utasokat a végzetes katasztrófától. A szerencsétlenségnek három halottja van, Avzsar vonatvezető, aki a podgyászkooci első felében tartózkodott és a patakba fulladt, Asemseck mozdonyvezető és a fűtő, akinek testét a mozdony kerékei teljesen összeroncolták. A vizsgálat során megállapították, hogy a szerencsétlenségért Ranseta forgalmi tisztet terheli a felelősség, aki egyidejűleg adott jelt indulásra a tehervonatnak és szabad pályát jelzett az expressznek. A forgalmi tiszt a felelősségtől való féltelmében nem sokkal a szerencsétlenség megtörténte után öngyilkosságot kísérelt meg. Megállapították azt is, hogy a szerencsétlenségért a váltóőr is felelős, aki a jelzésére a forgalmi tiszt megadta a szabad jelzést.

A szerencsétlenség ügyében a zagrebi vasutiga-gatóság változatlan erővel folytatja a vizsgálatot. A váltóőrt a rendőrség vette őrizetbe. Kihallgatása alkalmával azt állította, hogy nem érzi magát bűnösnek, ő a jelzést a pálya szabad voltáról szabályszerűen adta le az állomásnak és nem tudott arról, hogy a forgalmi tiszt, akinek tudnia kellett az expressz közeli áthaladásáról, a veszélyes időpontban egy tehervonatot is elindított ugyanazon a sín páron.

Ranseta forgalmi tisztet még nem lehetett kihallgatni, mert eszméletlen állapotban fekszik.

# Meggyilkolta apósát egy szombori földműves

## Születésnapi köszöntő helyett gyilkosság

Szomborból jelentik: A Szombor közelében levő szontai tanyavidéket véres esemény tartja izgalomban. Az egyik tanyán egy fiatal földműves szováltás közben meggyilkolta apósát, aki előzőleg kést rántott rá.

A tanyavidék egyik legmódosabb gazdája volt Bosnyák Gavra, akinek a leánya nemrég ment férjhez Sztójcsics Nikola fiatal földműveshez. A házasságot a leány szülei ellenzték és Bosnyák annyira megnévezte leányára, hogy nem is akarta tudni felőle. Csütörtökön Bosnyáknak születésnapja volt és a fiatal házaspár ezt az alkalmat akarta felhasználni a kibékülésre. Sztójcsics és felesége elmentek Bosnyáknak, hogy felköszöntsék és kérték, hogy ne haragudjon rájuk. Bosnyák azonban kijelentette, hogy nem akarja látni őket és felszólította a fiatalokat, hogy hagyják el a házat. Ebből szováltás keletkezett és veszekedés közben Bosnyák, aki már kissé ittas volt, egy kést felkapva, veje felé ment. Sztójcsics erre felkapott egy fahasábot, amellyel kétszer rásújtott az idős ember fejére. Bosnyák az ütések következtében összeesett és félórával később meghalt.

A gyilkosságról értesítették a csendőrséget, amely megindította a nyomozást és Sztójcsicsot letartóztatta. A gyilkost kihallgatása után beszállították a szombori ügyészség fogházába.

# Kávéházi botrány — két halottal

Véres események Kisenev legelőkelőbb kávéházában

Kisenevből jelentik: Véres botrány színhelye volt csütörtök délután a város legelőkelőbb kávéháza, ahol a vendégek példátlan lövöldözést rendeztek. A lövöldözéseknek két halálos áldozata van. A várost általános izgalom fogta el, amely csak néhány óra múlva csillapodott le.

Az egyik kávéházi asztalnál ült többek között Hoise ügyvéd és egy Schor nevű kereskedő. Az ügyvéd és a kereskedő között heves szováltás támadt és a veszekedés hevében Hoise revolvert rántott, a kereskedőre fogta és többször rálőtt. Schor kereskedőt a golyók nyomban megölték. A lövöldözés zajára óriási izgalom támadt a kávéházban, a vendégek felugráltak helyükről, majd többen revolvert rántottak és általános lövöldözés kezdődött, miközben a villanyt is eloltották. Az egyik eltévedt golyó megölte Fock kereskedőt, aki egy jalkiáltással összeesett és nyomban meghalt. A borzalmas tumultus erre még csak fokozódott, az emberek hisztériás lázban egymásra estek és kavargó csoportokban verekedtek mindaddig, amíg a rendőrség meg nem érkezett és véget nem vetett a vérontásnak. A gyilkos ügyvédet letartóztatták, azt azonban nem sikerült megállapítani, hogy kinek a lövése ölte meg Fock kereskedőt.



# A Heimwehr nem szerel le

## A vezetőség harcias nyilatkozata

Bécsből jelentik: A Heimwehr vezetősége hivatalos nyilatkozatot tett közzé, amely politikai körökben nagy feltűnést keltett. A nyilatkozat többek között a következőket tartalmazza:

— A bel- és külföldi szocialista sajtó az utóbbi napok folyamán ismételt hangot adott annak a kívánságának, hogy Ausztria belső békéje érdekében szereljék le az összes fegyveres alakulatokat. Az osztrák Heimwehr vezetősége a legnagyobb nyomatékkal hangsúlyozza, hogy minden olyan kísérletet, amely a Heimwehr-organizációt vagy annak egyes részeit leszerelné óhajtáná, a lehető leghatározottabban visszautasít és minden ilyen kísérlet ellen fegyveres ellenállást fog kifejteni.

Londoni jelentés szerint a Daily Telegraph Henderson külügyminiszternek az alsóházban legutóbb tett nyilatkozatával foglalkozik, amelyben tudvalevően kijelentette, hogy Anglia nem nézhetné közömbösen egy ausztriai alkotmánypuccs bekövetkezését. Hendersontól kapott információk szerint ennek a nyilatkozatnak az volt a háttere, hogy az angol kormány annakidején garanciát vállalt az osztrák népszövetségi kölcsön egy részéért. Ha már most Ausztriában polgárháború támadna, akkor ez az osztrák pénzügyek összeomlását vonná maga után és az angol adófizetőknek felelősek kellene az osztrák kölcsön kamatainak jó részét. Természetes tehát, hogy az angol kormány aggodalommal látja annak lehetőségét, hogy Ausztriában felborulhat a helyzet.

# TŐZSDE

Zürich, nov. 7. (Zárlat.) Beograd 9.12 háromnegyed, Páris 20.32 és fél, London 25.17 egynegyed, Newyork 515.95, Brüsszel 72.19, Milánó 27.02 és fél, Madrid 73, Amszterdam 208.32 és fél, Berlin 123.45, Bécs 72.56, Szófia 3.72, Prága 15.28, Varsó 17.85, Budapest 90.27 és fél, Bukarest 3.08 és fél.

Zagreb, nov. 8. (Zárlat.) Páris 221.71—223.71, London 275.44—276.24, Newyork 56.34—56.54, Brüsszel 79.40—áru, Zürich 10.4440—10.9740, Milánó 295.10—297.10, Amszterdam 22.83—áru, Berlin 13.51.50—1354.50, Bécs 793.90—796.90, Prága 167.05—167.85, Budapest 987.87—990.87.

Beograd értéktőzsde, nov. 8. A Szveti Dimitrije ünnep miatt zárva.

Noviszdai terménytőzsde. Noviszdról jelentik: A noviszdai termény és értéktőzsdén pénteken a pravoszlav ünnep miatt nem volt hivatalos tőzsdeforgalom.

Budapesti gabonátőzsde, nov. 8. (Zárlat.) Készárupiac, irányzat barátságos. Buza 77 kilós: tiszavidéki 22.80—23.20, felsőtiszai 21.75—22.10, fehérmegyei 21.05—21.20, pestvidéki 21.05—21.20. Buza 78 kilós: tiszavidéki 22.90—23.35, felsőtiszai 21.95—22.30, fehérmegyei 21.20—21.45, pestvidéki 21.20—21.45. Buza 79 kilós: tiszavidéki 23.35—23.75, felsőtiszai 22.20—22.50, fehérmegyei 21.55—21.70, pestvidéki 21.55—21.70. Buza 80 kilós: tiszavidéki 23.60—23.90, felsőtiszai 22.25—22.55, fehérmegyei 21.65—21.80, pestvidéki 21.65—21.80. Rozs: pestvidéki 14.50—14.80, mászármarzásu 14.50—14.80. Árpa: takarmány Ia 15.50—16.25. Sör, felsőmagyarországi 19.50—21. Zab: Ia 15.25—15.75. Tengeri: morzsolt 19.50—19. Határidőpiac, irányzat barátságos. Buza: márciusra 23.19—23.20, májusra 23.90—23.91. Rozs: márciusra 16.45—16.48. Tengeri: májusra 16.70—16.71 pengő. Árak 100 kilónként, budapesti fuvarparitás értendők.

Budapesti sertés- és vágómarhavásár, nov. 8. Felhajtás 860 darab sertés. Irányzat változatlan. Árak: zsirsertés Ia urasági, nehéz páronként 300 kilós 140—144, szedett közép zsirsertés 220—260 kilós 124—134, zsir, nagyban 180, szalonna, 3 darabos, táblás, sózott 154, négy darabos 146. Vágómarhavásár: felhajtás 257 darab borjú. Irányzat lanyha. Árak: Borjú Ia 157—162, kivételesen 167, borjú középminőségű 144—150 illér, kilogrammonként

Csángol terménytőzsde, nov. 8. Középfolyamok (zárójelben az előző napi zárlat): Buza december (123) 120 hétnyolcad, március (130.375) 128 május (133.75) 131 ötnyolcad, Tengeri december (80) 89, március (95.50) 94 háromnyolcad, május (97.75) 96 hétnyolcad.

Winnipeg terménytőzsde, nov. 8. Középfolyamok: Buza dec. (133.875) 132 egynyolcad, máj. (140.875) 139 háromnyolcad, jul. (142.125) 140 és fél.

## Vizállás

A noviszdai hidrotechnikai hivatal jelentése szerint a jugoszláv vizek mállása a következő: Duna: Bezdán 114 (+22), Apatin 175 (+17), Bogojevo 204 (+16), Vukovar 126 (+15), Palánka 130 (+15), Noviszad 141 (+17), Zemun 246 (+8), Pancsevó 228 (+8), Szmederevó 318 (+8), Orsava 250 (+14), Dráva: Oszi-  
jek 144 (+20). Száva: Zagreb 46 (—42), Mitrovica 482 (—11), Sabac 313 (—8), Beograd 205 (+8). Tisza: Senta 84 (—12), Becsej 59 (—3), Titel 180 (+2).

Hangulatához alkalmazkodik a

# RÁDIÓ



- örülni akar : vegyen rádiót
- mulatni akar : ott a cigányzene
- táncolni akar : ott a jazzband
- imádkozni akar : ott a vasárnapi istentisztelet
- tanulni akar : ott az idegen nyelvoiktatás
- unatkozni akar : ott a végnélküli felolvasás
- informálódni akar : ott a hírközvetítés
- venni akar : ott a börzejelentés
- eladni akar : ott van ismét a börzejelentés
- mérgelődni akar : gyenge a villanyáram
- nyugodni akar lenni : kikapcsolja a rádiót

Mindezt olcsó pénzért mi nyújtjuk Önnek

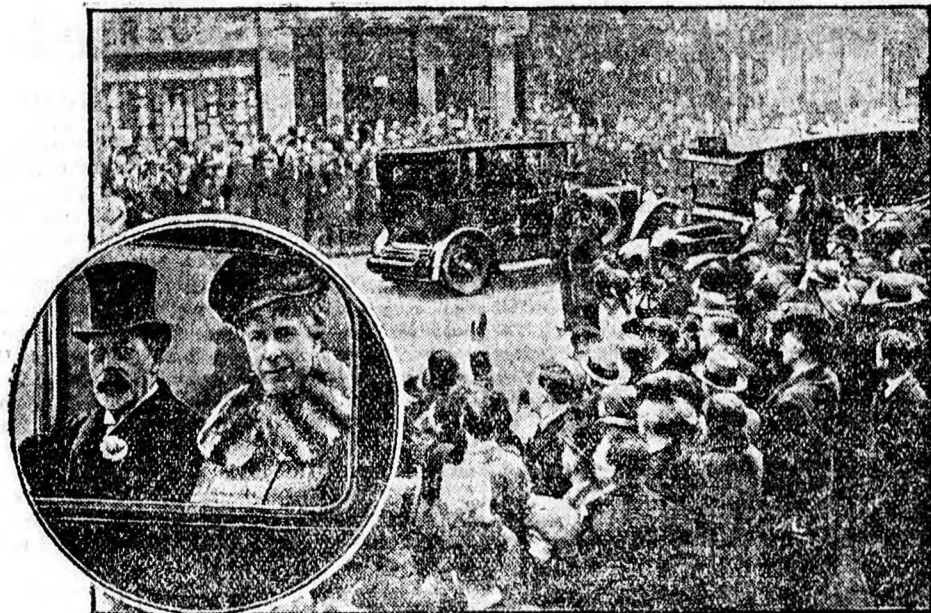
## KONRATH

D. D. speciális rádiószakvállalat SUBOTICA  
valamint összes fiókjai és viszontelárúsítói

13078

# György angol király már színházba jár

Londonból jelentik: György király egészségi állapota napról-napra javul és az uralkodó oly frissnek érzi magát, mint betegsége előtt. A király és a királyné köszönte meg az ovációkat. A királyné arany brokát ruhát és fején hatalmas gyémánt-tiarát viselt. Az előadás befejeztével a zenekar a királyi him-



Az angol uralkodópár megérkezik a színház elé

csütörtökön este színházban volt és a Drury Lane-színház előadását nézték végig. Az uralkodó-pár megjelenésekor a közönség felállt és percekig éljenzett. A királyi pár meghajlással távozó uralkodópárt.

# A noviszdai pénzügyigazgatóság hatásköre a bánóság egész területére kiterjed

## Bugarszki Tódor pénzügyigazgató nyilatkozata

A bánóság új adminisztratív beosztása a szakköröket és a nagyközönséget is egyformán érdekli. Az a törvény, amelyet Öfelsége szentesített, egyelőre csupán a bánóság szervezése felől intézkedik, de az adminisztratív teendőkről még nem jelent meg törvény. Bugarszki Tódor, a noviszdai tartományi pénzügyigazgatóság igazgatója ebben a kérdésben nyilatkozott a Napló noviszdai munkatársa előtt és többek között a következőket monotta:

— Mindaddig, amíg a pénzügyi kérdések rendelkezése törvény nem jelenik meg, nem tudjuk pontosan megállapítani, hogy hogyan fog a helyzet kialakulni. A most megjelent törvényből, amely a bánói hivatalok és a bánóság szervezésére vonatkozik, megállapítható, hogy a bánóságnak egészen különálló bánósági pénzügyi szervezete lesz. A bánóság pénzügyeit önállóan fogja intézni és mi továbbra is megmaradunk annak a szervezetnek, amelyet eddig betöltöttünk, azzal a különbséggel, hogy a hatáskörünk a jövőben nem csak a Vajdaságra, hanem az egész bánóság területére is kiterjed.

A bánói pénz- és adóügyi hivatal megszervezésében a pénzügyigazgatóságnak semmi része sincs, csupán az, hogy a bánóság részéről felkértek, hogy a pénzügyi hivatalok szervezésére küldjünk ki egy szakképzett tisztviselőt. Mi a kérdésnek eleget is tettünk és a szervezési munkálatokhoz Rogulics Szlávko számvevőségi osztályfőnököt küldtük ki. Felhasználom az alkalmat, hogy megcáfoljam az egyik noviszdai lap téves hírét, amely szerint Rogulics Szlávko pénzügyigazgatósági osztályfőnököt a bánói pénzügyi hivatal főnökének nevezték ki. Rogulics csak a szervezés idejére végzi teendőit a bánóságnál és a hivatal megszervezése után visszatér osztálya élére.

Arra a kérdésre, hogy a pénzügyigazgatóság nem tartozik-e a bánói felügyelet alá, Bugarszki Koszta pénzügyigazgató kijelentette, hogy erről még korai nyilatkozni. Tudomása szerint a pénzügyigazgatóság megmarad az állami adóügyek végrehajtó-szerveének. A pénzügyigazgatóság munkájáról a pénzügyigazgató többek között a következőket jelentette ki:

— A mostani kormány munkájának tendenciájából megállapítható, hogy minden tekintetben az az elvárás, hogy minél kevesebb, de jófizetett és szakképzett munkaerőt kell mindenütt alkalmazni. Évente több ezer ember végez középiskolát és egyetemest és ezeknek nagy része kénytelen állami pályára menni. A köztisztviselők karából tehát egyre jobban ki lehet szorítani a kisebb képzettségű és gyengébb munkabíróképességű alkalmazottakat. Helyüket mindenütt kiváló munkaerők foglalhatják el és ilyen módon kisebb tisztviselői karral sokkal nagyobb munkát lehet végezni.



## Felakasztotta magát egy szubotica villamosvezető

**A mult héten kocsiával halátragázolt egy cipésmestert és efeletti elkésredésében követte el az öngyilkosságot**

Pénteken délelőtt a hatodik kör Praska ucca 1. szám alatt lévő lakásán felakasztotta magát Takács János ötvenhatéves szubotica villamosvezető, a szubotica villanytársaság volt forgalmi ellenőre és mire tettét észrevették már halottnak találták.

Pénteken délelőtt Takács szabadnapos volt és nem kellett bemennie szolgálatra. Reggel a rendes időben felkelt és viselkedéséből hozzátartozói nem is sejtették, hogy milyen végzetes gondolatokkal foglalkozik. Nyolc óra tájban Takácsné elment a piacra és a lakásban egyedül Takács maradt. A villamosvezető felhasználta ezt az alkalmat tetto végrehajtására. Bucsulevelet írt, majd magára zárva az ajtót egy vékony zsineggel felakasztotta magát a fogasra. Tíz óra tájban tért haza Takácsné és a lakás ajtaját zárva találta. Abban a hiedelemben, hogy férje időközben elment, a szomszédoknál kereste a lakás kulcsát, azt a választ kapta, hogy Takács nem járt ott. Az asszony ekkor gyanúlanul felnyitotta az ablakot, azon keresztül belépett a szobába és ahogy körülnézett, megpillantotta a fogasról eltorzult arccal lecsüngő férjét. Takácsné a látványtól elvesztette eszméletét, de csakhamar magához tért és levágta a fogasról férjét, aki már az életnek semmilyen jelét nem mutatta és az élesztgetési kísérletek nem vezettek eredményre.

Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Medakovic Dusan rendőrkapitány és dr. Plavcsics Koszta

ügyeletes rendőr orvos mentek ki a helyszínre. Az orvos már csak a beállott halált állapíthatta meg.

A szobában megtalálták az öngyilkos bucsulevelet, amelyből fény derült az öngyilkosság okára. Takács János vezette a mult hét csütörtökén azt a villamost, amely a Beogradi uton, mint ismeretes, elhittette Landherr Lőrinc cipésmestert, akit a kerekék haldíra ronsoltak. A bucsulevélben Takács bocsánatot kért a feleségétől tettéért és azt írta, hogy betegsége miatt már régen foglalkozott az öngyilkosság gondolatával. Amióta a villamoszerencsétlenség megtörtént lelkiismeretfurdalást érzett, mert több évtizedes villamosvezetői működése alatt soha senkit nem ütött el. Szüntelenül kísértette a szerencsétlenül járt cipésmester és a tragédia képe, egy hét óta nem volt nyugta és végképpen felzuggatta az a körülmény, hogy a szerencsétlenül járt cipésmester családja százötvenezer dináros kártérítést kért a villanyteleptől. Takács János valószínűleg attól tartott, hogy az ügyből kifolyólag kellemtelenségek lesznek és ezért követte el az öngyilkosságát.

Landherr Lőrinc cipésmester családja egyik szubotica ügyvéd utján százötvenezer dináros kártérítést kért a villanyteleptől, mert a család szerint állítólag tanukkal tudja igazolni, hogy a halálosvégű szerencsétlenség a kocsi vezetőjének vigyázatlansága folytán történt.

## Csalás adókérvényekkel

**Érdekes tárgyalás a becskerekli törvényszéken**

Becskeréről jelentik: Érdekes tárgyalást tartott csütörtökön a becskerekli törvényszék. A vádlottak padján Fasztics Márkó, huszonkilencéves pénzügyi tisztviselő ült, akit sorozatos csalásokkal vádolt az államügyész.

— A vádirat szerint Fasztics Mayer János becskerekli szállodástól 5300 dinárt, dr. Zagora Gyula orvostól 700 dinár, Kézdi-Kovács Matild droguistától 40 dinárt, Grulin Ivánkától 450 dinárt, Golubaeski Voljintól 360 dinárt, Schleich Miklóstól 430 dinárt, Ormos Jenőtől 500 dinárt, Boros Vincétől 1100 dinárt és Hercog Gyulától 1500 dinárt csalt ki oly módon, hogy adóelengedést ígért nekik, de semmit sem tett az érdekében.

Az elnök megkérdezte Faszticsot, hogy megértette-e a vádat.

— Igen.

— Bűnösnek érzi magát?

— Nem.

— Nézze, Fasztics — mondotta az elnök — a tanuk terhelően vallanak magára. Saját érdekében figyelmeztetem, hogy igazat mondjon, ha bűnös, vallja be, mert ezzel segít magát. Nos, még egyszer kérdzem, bűnösnek érzi magát?

Vádlott (egy pár pillanatig habozik): Nem. Én nem csaltam meg senkit. A feljelentők hozzám jöttek és arra kértek, írjak kérvényt adószállítáért. Én teljesítettem kívánásaikat, sőt több ízben Beogradba is utaztam. Csak a bélyerköltségeket és az utazás költségeit térítették meg nekem.

— Hogyan utazhatott annyiszor Beogradba? A hivatalban nem volt dolog?

— Én kitűnő tisztviselő voltam, a főnököm nagyon szeretett és bármikor kaphattam szabadságot.

— Milyen rangja volt a hivatalban?

— Napidíjas voltam.

— Nézze, a vizsgálóbíró előtt bevallott egyetmást, amit most tagad.

— Kérem, az elnök ur figyelmeztetett, hogy igazat mondjak, hát most az igazat mondom.

Ezután áttértek a tanuk kihallgatására. Az első tanu Mayer János, a Central szálló tulajdonosa volt. Elmondta, hogy 90.000 dinár bírsággal sújtotta a pénzügyigazgatóság. Mindent megpróbált, hogy a minisztérium elengedje a büntetését, háromszor volt audiencián a pénzügyminiszternél, de hiába. Egyszer csak eljött hozzá Faszticselmondta, hogy ő pénzügyi tisztviselő, tudomása van arról, hogy őt jogtalanul megbüntették, neki magas összekötötésel vannak Beogradban és hajlandó kieszközölni, hogy a büntetést elengedjék. Azt is mondta, hogy jóbarátja a spanyol konzul. A tanu beleegyezett az intervencióba, Fasztics kiszámította, hogy a költség ezer dinár.

— Odaadtam neki az ezer dinárt — folytatta a tanu — Fasztics kijelentette, hogy még száz dinárt adjak. Másnap hozott egy vevényt, amivel igazolta, hogy a kérvényeket elküldte és azt indítványozta, hogy menjünk együtt Beogradba és beszéljünk a spanyol konzullal. El is mentem oda. A Moszkva kávéházban bemutatott egy urat, akiről azt mondta, hogy a spanyol konzul. Az illető Kamenevnek nevezte magát. Azt

mondták, várjak a kávéházban, míg ők visszajönnek a minisztériumból, de adjak még ezerkétszáz dinárt. Később Fasztics visszaült és kijelentette, hogy a dolog a legjob uton van, monlek csak haza, neki még maradnia kell, de mivel a pénze elfogyott, adjak a költségekre még ezer dinárt. Nem volt több pénz nálam, ezért Becskerekéről táviratlag küldtem a kért ezer dinárt. Két nap múlva Fasztics is visszaült és kijelentette, hogy biztosan elengedik az egész összeget. De még egyszer el kell mennie Beogradba és ez az új ezerkétszáz dinárba kerül. Ezt a pénzt is kifizettem. Ez időtől fogva heteken át nálam étkezett, sokat ivott is, de nem fizetett. Később kapott egy végzést arról, hogy a büntetés elengedése iránti kérvényemet elutasították. Erre feljelentettem Faszticsot.

— Mit szól ehhez Fasztics? — kérdezte az elnök.

— Minden szó hazugság — felelte a vádlott.

A következő tanu Kézdi-Kovács Matild droguistalajdonos volt.

— Egyáltalában nem ismertem Faszticsot — vallotta a tanu. — Egy nap eljött hozzám, bemutatkozott és kijelentette, hogy aránytalanul sok adót vetettek ki rám. Legalább három ezer dinárral csökkenteni lehetne az adót, csak egy kérvényt kellene beadni. Kiszámította, hogy 367 dinárt kell fizetni bélyegekre, azonkívül a munkadíj fejében hetven dinár értékű parfümöt és szappant vitt el, később ujra eljött és azt mondta elutazik Beogradba, ahol egy jóbarátja van a minisztériumban. Kétszáz dinárt kért utiköltségre. A pénzt odaadtam, de később megtudtam, hogy nem is volt Beogradban. Erre visszakövettem a pénzemet. Többszörli sürgetésre vissza is adta a kétszáz dinárt. Utóbb megtudtam, hogy egyáltalában nem is adta be a kérvényt.

— Igaz ez, Fasztics? — kértd az elnök.

— Nem. Én beadtam a kérvényt.

Dr. Zagoda Gyula orvos, a következő tanu, ezeket mondta:

— Eljött a lakásomra és azt kérdezte, kórtem-e adószállítást. Kijelentette, hogy ő majd ír nekem egy kérvényt. Aláíratott velem két üres papírlapot azzal, hogy a kérvényt ő majd géppréssal föléje írja. Hatszáz dinárt kért bélyegre és száz dinárt munkadíj fejében. A kérvényt nemadta be és a pénzt megtartotta magának.

— Hát ehhez mit szól? — kérdezte a vádlottól az elnök.

— Én beadtam a kérvényt, de vagy a postán, vagy a minisztériumban elkallódott. Ezért elismerem, hogy a doktor urnak tartozom hétszáz dinárral.

A következő tanu, Grulin Jovánka magánhivatalnok, a következőket adta elő:

— Egy barátnőmnél ismerkedtem meg Faszticsal. Azt mondta, ő tudna nekem jó állást szerezni a kataszteri hivatalban, mert van egy barátja Beogradban, külföldi diplomata, akit a pénzügyminiszter barátja. Lediktált egy kérvényt és kért 100 dinárt bélyegre. Később jött ujra, hogy adjak még pénzt, mert kell a külföldi diplomatának. Adtam neki 150 dinárt. Utóbb megint eljött és még 119 dinárt kért. Később kiderült, hogy a barátnőmtől is kicsalt pénzt. A végén megtudtuk, hogy be adta a kérvényeinket.

— Ez se igaz, Fasztics? — kértd az elnök.  
— Nem felelt a vádlott és erősen ránézett a lányra.  
— Kórtem én magától pénzt?  
Az elnök: Ne nézzen úgy rá a tanura, ne próbálja őt hipnotizálni, úgy se sikerül. Különben a bíróságot nem fogja szuggerálni.

A vádlott: Én nem akarok senkit szuggerálni. Csak azt akarom, hogy a kisasszony feleljen a kérdésemre.  
A tanu: Én nem beszélek magával, méltóságom alulinak tartom, hogy magával szóbaálljak.

Grabacski Voljin a következő tanu, elmondta, hogy tőle adószállítási ígéretekkel 260 dinárt csalt ki a vádlott, de nem tett semmit az érdekében.

Hercog Gyula kereskedő tette a legérdekesebb valomást.

— Bejött hozzánk — mondotta — a házadó kataszteri adatait összeírni. Nagyon bőbeszédű volt és elmondta, hogy ő egy becskerekli orvos adóügyét elintézte úgy, hogy 120.000 dinárt engedtek el az adójából.

— Talán nekem is lehetne valami — mondtam.

— Nézze, nekem annyi az adóm, hogy folyton fizetek, fizetek és mégis mindig több a hátralék. Azt mondta, mutassam az adóívemet. Megmutattam, mire azt mondta, hogy eszerint még 129.000 dinárral tartozom, de ő el tudja intézni, hogy az egészet elengedjék, sőt még 35000 dinárt vissza is fizetnek nekem, csak adjak neki 900 dinárt bélyegre. Nem volt apróm, adtam neki ezret. Azt mondta, január 6-ikán új törvény lép életbe, amely szerint a régi hátralékokat törölni kell, mivel új korszak kezdődik. Később még 352 dinárt kért költségekre, később kisebb összegeket. Egyszer csak kapok egy végzést, hogy a házadókvítés elleni felebezésemet elutasították. Elmentem hozzá, de ő azt mondta, hogy csak adjak száz dinárt, aztán minden rendben lesz. Adtam neki. Azt mondta, hogy egyelőre ne fizessek semmi adót. Egyszer aztán végrehajtást tütek ki az adóhátralék miatt. Megyek megint hozzá, azt mondta, adjak negyven dinárt, a többivel ne törődjek. Pár nap múlva letartóztatták és akkor láttam, hogy az orromnál fogva vezetett.

— Nos, Fasztics, mi a válasza erre? — kértd az elnök.

— Az, hogy hazudik a tanu.

A bíróság úgy döntött, hogy a vádirat kiterjesztése végett az íratokat átteszi az ügyészséghez és a pótvádirat elkészüléséig a tárgyalást elnapolta.

## A pansevói rét kiszáritásánál dolgozó munkások súlyos panaszokat emeltek a vállalkozók ellen

**A munkáskamara ankétje a panaszok nagyrészét igazolta**

Noviszadról jelentik: A pansevói rét kiszáritási munkálataival a kormány a francia »Batignol« társaságot bizta meg, amely a munka nagyrészét alvállalatoknak, M. Maslac beogradi mérnöknek és Braća Pichtovnikovi beogradi cégnek adta ki. A vállalkozók a nagy munkanélküliség idején több ezer munkást alkalmaztak a feltöltési és kubikmunkák elvégzésére. Néhány havi munka után a noviszadi munkáskamarához a munkások részéről panaszok érkeztek a vállalkozók ellen.

A panaszok kivizsgálására a noviszadi munkáskamara ankétot hívott egybe, amely csütörtökön ült össze Becskereken. Az ankéton a becskerekli Inspekciójára vezetője, a munkáskamara kiküldötte, Timotics Milos, a noviszadi munkástörsde és a mezőgazdasági munkások szervezetének kiküldötteje, Jurisics Antal, valamint a becskerekli munkásbiztosítópénztár megbízottja, Brlic Jován vettek részt. A bizottság első sorban Opcvóra szállott ki és a helyszíni tapasztalatok alapján megállapította, hogy a munkások panaszai megfelelnek a valóságnak.

Az ankét megállapítása szerint a munkaidő megengedhetetlenül túlhosszu, a fizetés rendetlenül történik, sokan egy egész hónapig is kénytelenek a pénzükre várni, a fizetés nagyon alacsony és a kifizetés szabálytalanul történik, mert a munkaadók a munkások fizetéséből az adóilletékeket és munkásbiztosítópénztári járulékokat teljesen rendszertelenül, egyenlőtlenül vonták le. Ezenkívül a munkásokkal olyan rosszul bántak, hogy sokan kénytelenek voltak munkahelyüket elhagyni.

A munkánál alkalmazott kétezer munkás közül az ankétbizottság már mindössze kétszázötven-háromszáz embert talált munkában. A megmaradtak száma is napról-napra fogy. Az étkezés — az ankét megállapítása szerint — szintén súlyos nehézségekbe ütközött, amennyiben a munkásokat arra kényszerítették, hogy a kántinban étkezzenek, gyakran megtörtént, hogy a vállalkozók a fizetés egy részét a kántinra szóló utalványokkal fizették ki. Ujabbban azonban a kántin is bezárták az utalványok ellenében az élelmiszerkiszárgalást, mert a vállalat a kántinosra kiállított utalványokat sem váltotta be.

Az ankétan elhatározták, hogy az ügyet nem tekintik befejezettnek és legközelebb Becskereken folytatódagos ülést tartanak.

A bizottság a tanácskozáskor folytatását november tizenharmadikára tűzte ki. Ezen az ülésen végleges döntést hoznak afelől, hogy a szociálpolitikai minisztériumhoz milyen jelentést terjesztenek.



## A koronatanuk súlyosan terhelő vallomása a Rombach-uccai gyilkosság bünporében

### A vádlottak egy idegbeteg nő fantazmagóriájának tartják a gyilkosság vádját

Budapestről jelentik: A budapesti törvényszéken pénteken folytatták a Rombach-uccai gyilkosság bünperének tárgyalását. Az Erdélyi-per óta még egyetlen tárgyalás iránt sem nyilvánult meg olyan érdeklődés, mint a Rombach-uccai gyilkosság tárgyalása iránt.

Az elnök ismét Wallenstein Manót, a per elsőrendű vádlottját szólította maga elé, akihez kérdéseket intézett a gyilkosság után a sebesült Brandl-gyerekekkel tett látogatására vonatkozólag. Wallenstein Manó mindenre pontosan és részletesen válaszolt és továbbra is tagadott és azt állította, hogy Wallenstein Katalin és Brandl Izidor előre megbeszélték vallomásukat és bosszút esküdtek ellene.

Ezután Wallenstein Ödönt kísérte két fegyőr a bíróság elé. A vádlott újabb kihallgatása nagyon izgalmas volt, mert az elnök nehéz kérdésekkel fordult hozzá.

#### Gyilkosság gramofónezené mellett

— Wambach Katalin elmondotta a rendőrségen — szölt az elnök, — hogy maga közölte vele nemcsak azt, hogy meggyilkolták a cselédlányt és meg akarták rabolni a lakást is, hanem elmondotta az esemény részleteit is. Elmondotta neki, hogy *Wallenstein Manó, a maga fivére kint várakozott magukra, maguk bezárták az ajtót, hogy az erőszakoskodások hangja ki ne hallatszon, azután pedig bent a szobában egyszerűen felhúzták a gramofont és játszani kezdték a következő dalt: »Bözsí ne sírjon...«*

— Ez csak azért történt, hogy a segélykiáltások ne legyenek hallhatók kint a folyosón. Nos mondja meg: honnan vette ezt Wambach Katalin?

— Ez az ő fantáziája. Ideges nő, akit csak a fantáziája hajt, — válaszolta idegesen Wallenstein Ödön.

— Nem nagyon lehet ez a fantáziája, — mondta az elnök — mert hiszen a rendőrség talált ott Brandlét lakásában egy gramofont, amelyen valóban rajta volt a lemez: »Bözsí ne sírjon...«

— Akkor nem tudok mást mondani, mint azt, hogy Wambach Katalin ezt az újságban olvasta és azért vallott így.

— Dehogy, dehogy — intett az elnök *Wambach Katalin elmondotta azt is, hogy maga a cselédlányt intézte el, Tóth Lajos pedig a gyerekeket akarta meggyilkolni.* Mondja meg: hát ezt honnan vette Wambach Katalin?

— Csak a fantáziájából!

Amikor Wambach Katalin az újságot olvasta maga előtt és azt mondotta, hogy az újságok szerint a cselédlány is és a gyerekek is meghaltak, akkor maga azt mondta neki: *tévedés, mert a gyerekek nem haltak meg!*

— Tiszta női fantázia!

— Wambach Katalin azt mondotta magának egyszer, hogy »ha rabolni már mentek is, miért öltek meg azt a cselédlányt?« mire maga azt válaszolta, hogy azért kellett megölni, hogy a Manót fel ne ismerhessék. Hát ezt honnan vette Wambach Katalin?

— A fantáziájából és az újságokból — hangzik egyre egy és ugyanaz a válasz.

— De hiszen az újságok ilyen részleteket akkor még nem is irtak.

Erre az elnöki kérdésre Wallenstein Ödön kérdésel válaszolt:

— Miért várt akkor Wambach Katalin kilenc évig, miért jelentett fel csak most minket és miért nem akkor mingyárt?

— Megmondom magának — jelentette ki az elnök. — Azért, mert maga azt mondotta neki, hogy ha egy szót mer szólni, megöli őt!

— Fantázia ez és különben is nem volt Katalinnak mitől félnie, hiszen engemet eltettek láb alól, illetve engemet hatévi fegyházra ítélték el és ott ültem. Miért félt akkor tőlem, miért nem jelentett fel?

#### Brand Izidor vallomása

Brandl Izidor nyomdász az első tanu.

— 1919 december 7-ikén — kezdte vallomását mely esőndben a tanu — együtt ültünk otthon a feleségemmel és a feleségemnek egyik unokanővérével Hermann Gizellával. Épen elmenőben voltunk, már a télikabát is rajtuk volt, amikor *betoppant hozzánk Wallenstein Manó.*

— Hát téged mi hozott ide? — kérdeztem meglepetve, miután Wallenstein Manó még soha nem volt a lakásunkban.

— Biztos maga ebben? — szölt közbe kérdésével az elnök.

— Egészen biztos vagyok. Azt felelte Wallenstein Manó, hogy erre járt, felnézett hozzánk. Mi tovább készültünk. Aznap ébredgyűlés volt, uccai tüntetésektől féltem, ezért láncomat, órámat a szekrénybe tettem Wallenstein Manó jelenlétében.

Tizenegy-tizenkét gramos, gravírozás nélküli pecsétgyűrűt szintén odatettem. Ezt is látta Wallenstein

Manó. Amikor eltávoztunk, Wallenstein Manó velünk jött. A Laudon ucca és az Andrássy-ut sarkán elvált tőlünk azzal, hogy neki dolga van. *Mi elvégeztük a dolgunkat és mikor hazaérkeztünk, a gyilkosság már megtörtént.* Amikor elmentünk hazulról, öt óra volt, amikor hazaérkeztünk hat óra. Akkor már ott voltak a mentők, ott volt a rendőrség. *A konyhában feküdt Kiss Etel, a keze össze volt zsinogelve, a szájában zsebkerék, a nyakán hullafoltok voltak.* Ezek a foltok jóitogató nyomatok voltak. *Gyermekeim arca és feje kékre és feketére volt verve.* Ott heverték véresen a konyhában. Kisebbsik fiamnak szájából, orrából, füléből dült a vér. Félismerhetetlen volt. Négyéves fiamnak valóságilag tetoválva volt a feje szurásokkal. Számítatlan szurást kapott, egy bajonettet, amellyel megszurkálták, meg is forgatták benne. Én gyermekeimmel azonnal autóbá ültem, hogy elvigyem őket a kórházba. Nagyobbik fiam eszméletlen volt, de mikor az autóban ültem, egy pillanatra magához tért és így szölt:

— *A bácsi bedugta ujját a számba, de én legelőbb megharaptam.*

#### Gyilkos jóbarát

— A rendőrségen természetesen először azt kérdeztek tőlem, hogy kire gyanakszom, de én senkire sem gyanakodtam, vagyis inkább mindenkire, csak Wallensteinékre nem.

Az elnök most arra a kórházra vonatkozóan tett fel kérdéseket, amelyben a gyermekek feküdték és amelyben Wallenstein Manó a gyilkosság után állítólag résztvételét látogatást tett.

— Melyik kórházban feküdték a gyermekek? — kérdezte.

— A Fehérkereszt-kórházban. Nagyobbik fiam négy hétig feküdt ott.

— Mondja csak Brandl, találkozott maga a gyilkosságot követő valamelyik napon Wallenstein Manóval?

— Nem.

— Hát nem volt ő ott magánál a kórházban?

— Nem.

— Nem is beszélgetett maga vele a gyilkosság-ról?

— Csak egy félévvel később találkoztam vele.

— Az elnök most egymásután tette fel a kérdéseket Brandlnek és Brandl a lehető legterhelőbb vallomást tette Wallensteinra nézve, és védekezésének ugyszólván minden adatát megcáfolja.

Az elnök szembesítette Brandl Izidort Wallenstein Manóval. A szembesítés drámai hangulathoz folyt le. Brandl izgalomtól remegő hagon mondott mindent Wallenstein Manó szemébe.

Brandl kihallgatása után az orvoszakértők tettek vallomást arról, hogy Kis Etel cselédlány halálát fulladás okozta, amely aránylag gyorsan következett be. Ezután Brandl Izidornét hallgatta ki a bíróság, aki férjével egyezően adta elő a tényvallást és Wallenstein Manó látogatását, majd elmondotta, hogy a gyilkosság után *erőltetett nyaraltak Wallensteinekkel Földesen.* Ezután Brandl fiamnak kihallgatására került a sor. Elsőnek a tizenöt éves Brandl Istvánt szöltötték be a terembe, aki elmondotta, hogy a három ember azzal kóportatott be az ajtón, hogy »apuka jön« és ezért eresztették be őket.

— Erre megragadtak bennünket — folytatta vallomását a fiú — és az egyik bácsi ujját a számba szorította, mire én az ujjába haraptam.

Az elnök a tizenöt éves Brandl István elé állította a vádlottakat, aki Tóthról azt mondotta, hogy hasonlít a támadójunkra, de nem tudja határozottan, hogy ő volt-e. A tizenkét éves harmadik polgárista Brandl György is úgy vallott, hogy Tóth hasonlít a támadójára.

A tárgyalást folytatják.

## HIREK

— Sir Eric Drummond Szplitben. Szplitből jelentik: Sir Eric Drummond a Népszövetség főtitkára Sumenkovic Ilja svájci jugoszláv követ és több magasrangú külügyminiszteriumi tisztviselő társaságában Szplitbe érkezett és megtekintette a város nevezetességeit. Sir Eric Drummond Szplitben hajóra ült és Trieszton keresztül folytatta útját Genf felé.

— A majnafrankfurti jugoszláv konzul megtekintette a híres bácska versenystállókat. Noviszadról jelentik: Oppenheim J. M. majnafrankfurti tiszteletbeli jugoszláv főkonzul, a világhírű versenystálló tulajdonos hétfőn Jugoszláviába érkezett és két napi zagrebi tartózkodás után Beogradba utazott, ahol a kormány több tagjánál bemutatkozó látogatásokat tett. Oppenheim megtekintette az Ilics-féle versenystállót, majd Weissenberg Pribiszláv, a külügyminiszterium külkereskedelmi osztályának főnöke kíséretében Kiszácsra utazott, ahol gróf Schönborn Ferenc fogadta a főkonzul. Oppenheim megtekintette a gróf futaki ménesét és versenystállót, majd Csibremint, ahol a távollévő Dungyerszki Gedeon helyett főre, Dungyerszki György fogadta a vendéget, aki megtekintette a csibi híres versenystállót és a birtokot. Innen Kulpinba ment Oppenheim főkonzul és megtekintette Dungyerszki György ménesét és versenystállót. A főkonzul, aki a leghíresebb német versenystálló tulajdonosa, nagy elismeréssel nyilatkozott a jugoszláv versenystállókra és elsőrendű állományáról és meglepte, hogy milyen bőséges leltévé anyaggal rendelkeznek a hazai versenystállók és méntelepek. A főkonzul, akit Balubdzsics berlini jugoszláv követ ajánlatára neveztek ki tiszteletbeli főkonzullá, informatív látogatásra jött az országba. Noviszadi szerkesztőségünk telefonbeszélgetést folytatott Oppenheim főkonzullal, aki elmondotta, hogy régi vágya volt megismerni azt az országot, amelyet nagyrabecsül. Minden törekvése az, hogy az ország érdekeit külföldön méltóképpen képviselje. Meghatározta az a meleg fogadtatás, amelyben itt mindenütt részesítették. A főkonzul csütörtökön délután négy órakor visszatért Beogradba, ahonnan Trieszton keresztül folytatja útját Németországba.

— Kicsérőlték a jugoszláv-magyar kereskedelmi szerződés okiratait. Budapestről jelentik: Valko Lajos magyar külügyminiszter és Lukovic M. Radonir jugoszláv rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter pénteken délelőtt a külügyminiszteriumban kicsérőlték az 1926. július 24-ikén Beogradban kötött jugoszláv-magyar kereskedelmi szerződésre, valamint az 1926. július 24-ikén Beogradban kötött és egyes közlekedési kérdések rendezésére és a határjelzések fenntartásának szabályozására vonatkozó egyezmény meg erősített okiratait.

— Gyógyszerészi kinevezés. Beogradból jelentik az Avala: Drinkovic Máté szociálpolitikai miniszter a miniszterelnökkel egyetértésben több orvosi és gyógyszerészi kinevezést eszközölt az egyes járásokban, valamint az állami egészségügyi intézményekben. A szociálpolitikai miniszter többek között Osztójcs György noviszadi gyógyszerészt a noviszadi állami közkórház gyógyszerészévé nevezte ki.

— Az angol kormány módosítja a bányatörvényt. Londonból jelentik: A kormány tagjai az alsóház csütörtök esti ülése után bizalmas tanácskozásra gyűltek össze, hogy megvitassák a bányáiparban beállott válságos helyzetet, amelyet a hét és fél órai munkaidő január 1-ére tervbe vitt bevezetésével kapcsolatos munkabéreszkéntés kérdése idézett elő. A minisztertanács ülése után a késő éjszakai órákban olyan hírek terjedtek el, hogy a kormány már a legközelebbi napokban a parlament elé terjeszti a bányáipar reorganizálásáról szóló két törvényjavaslatot, amelyek közül az egyik a bányatörvény módosításáról, a másik pedig a munkaidő csökkentéséről szól.

— Csikágó százéves. Washingtonból jelentik: Hoover elnök felhívást bocsátott ki, amelyben felszólítja a nemzeteket, hogy vegyenek részt a Csikágóban 1933. évben rendezendő világtalálkozón Csikágó város fennállásának századik évfordulója alkalmából. A kiállítás céljaira egyedül Csikágóban eddig ötmillió dollárt gyűjtöttek.

— Félmillió dináros sikkasztást tettek fel a szarajevói Bosnyák Iparbankban. Szarajevóból jelentik: A szarajevói Bosnyák Iparbankban nagyarányú sikkasztást fedeztek fel. A bank főkönyvelője váratlanul átvizsgálta a váltótárca könyveit és visszaéléseket fedezett fel. Felelősségre vonták a váltóosztály vezetőjét Prnjatovic Vojislávot, aki az első kérdésre beismerte, hogy két éven keresztül közel félmillió dinárt sikkasztott el és hogy visszaéléseit eltitkosította, hamisan vezette a könyveket. Prnjatovic ezután önként jelentkezett az ügyvédségen, ahol letartóztatták. Prnjatovicnak két autója volt, fényűző életet élt, de a bankban nem tetteleték fel, hogy a jó családból való fiatalember bűnös uton jutott a pénzhez.

### Kivándorlók figyelmébe!

Aki az Egyesült Államokba, Kanadába vagy Délamerikába: Argentína, Brazília, Uruguay, Kolumbia, akar utazni, annak azonnali és díjtalan felvilágosítást nyújt a

#### FRANCIA VONAL

Használó felvilágosítást nyerne a visszautazók is

Beograd Sombor Vel. Beaskerek  
Karadjordjeva 91 Vojvoda Putnika Venac 20 Obala Princeza Jelena 3

### Üzletáthelyezés

Van szerencsém a n. é. község tulajdonosára adni, hogy öt év óta fenálló **nyakvándorlói üzemet** Futóskai put 26. szám alól **Futóskai put 5. szám alá helyeztem át** és a kicsinyben való árusítást is bevezettem.

Kiváló tisztelettel!

**Surány Jakab, Nov'szád**

13009





### Használati utasítás

**Székszoruláznál:** { Felnőtteknek 1 nagy kanállal  
Gyermeknek 1 kis kanállal  
tejben vagy vízben

A gyomrot  
és beleket



A rendetlen  
székelést

gyorsan  
kellemesen  
fajdalom nélkül • megszünteti!  
tisztítja és erősíti

**MAGNA**  
por

**MAGNA**  
por



### Használati utasítás

**Gyomorbajnál:** { Végy egy késhegynyi MAGNA-por  
egy kis vízben feloldva minden  
étkezés után.

Gyógyszertárakban és drogériákban 1 csomag ára használati utasítással együtt 4 dinár. Postán széküldi ALGA labororium, Sušak. A megrendeléshez csatoljon 20 dinárt készpénzben vagy bélyegeken 5 csomagra.

— **Ünnepély a knezsevinogradri református templomban.** Knezsevinogradriról jelentik: Az ottani református templomban vasárnap, november 3-ikán változatos program keretében ünnepelték meg a reformáció emléknapját. Hegedűszó, orgonaszó, énekszó, hegedű- és orgonakisérettel és számos szavalat töltötte ki az ünnepség programját. Az ünnepi beszédet Varga Sándor helyettes lelkész tartotta a templomot zsúfolásig megtöltött közönség előtt. Az ünnepélyen közreműködtek Szekeres Jolán, Szekeres Mariska, Kacsi N. Juliska, Farkas Éva, Farkas Juliska és Zsebe Lajos. Az összegyűlt perselypénzt a noviszadi református templom építésére fordítják.

— **Tűz a torzsai kendergyárban.** Noviszadról jelentik: A torzsai Herrmann és Huttenberg-féle kendergyár szárítójában csütörtökön délelőtt tűz ütött ki, amely nagymennyiségű kendert hamvasztott el. Az önkéntes tűzoltók nagy erőfeszítés után lokalizálták a tüzet és így megmentették a raktárban felhalmozott kender nagyrészét. A kár ötvenezer dinár. A tűz okát a folyamatban levő tűzvizsgálat fogja megállapítani.

— **A szentai gimnázium kegyeltes megemlékezése az elhunyt Schweiger Herman főorrásról.** Szentáról jelentik: Schweiger Hermann főorrás húszonhét éves át volt a szentai gimnázium hittanárja. Mrkobrad, Györgye gimnáziumi igazgató pénteken rendkívüli ülésre hívta össze a tanári kart és a konferencián bejelentette, hogy a tanári kar kifejezte részvétét a gyászborult családnak és hitközségnek, a temetésen pedig a tanári kar és tanulóifjúság is megjelent. A gimnáziumot is nagy veszteség érte. — mondotta beszédében Mrkobrad, — mert az elhunyt húszonhét éves át oktatta a zsidó tanulóifjúságot, amelynek lelkes, tudós hittanára volt, de több ízben, néha hónapokon keresztül, más tanárokat is helyettesített. A tanári kar az igazgató megemlékező szavait állva hallgatta végig.

— **A noviszadi trénezed szilvája.** Noviszadról jelentik: A noviszadi trénezed szombaton délelőtt a Pirosi-uti laktanyában ünnepélyes keretek között tartja meg védszentjének ünnepét.

— **Tárgyalások a noviszadi törvényszékben.** Noviszadról jelentik: A noviszadi törvényszék Molnár Ferenc sztaribecseji napszámot, aki Adamko István csugri lakost késsel megzsarolta, egyhavi fogházra ítélte. — Majoros József temerini napszámot, Strangarov Száva temerini gazdálkodó pincéjéből huzamosabb időn keresztül lopkodta a bort. Egy alkalommal tetten érték és letartóztatták. Az ellopott bor értéke meghaladta a huszezer dinárt. A bíróság pénteken Majoros Jánošt kéthavi fogházra ítélte.

— **Amikor egyik kocsi sem akar kitérni.** Szremszkamitrovicáról jelentik: A szremszkamitrovici törvényszék legutóbb foglalkozott Kopalics Pál racsnovci kovácsmester bűnyűjével. Kopalicsot az ügyesség szándékos emberölés kísérletével vádolta. Kopalics 1922. március 17-ikén az egyik kovácssegéddel kocsi Jamenára hajtott. Az uton szembejött vele kocsiján Nenadovics Milán gazdálkodó fiával, Nenadovics Nikolával. Egyik kocsi sem akart kitérni és a kocsik tengelye egymáshoz ütődött. Kopalics és Nenadovics Milán között emiatt szóváltás támadt. Később Kopalics visszautat kocsijára és tovább hajtott, de rövid idő múlva visszatért, a mezőn keresztül megelőzte Nenadovics kocsiját és elzárta előlük az utat. Újból heves szóváltás támadt közöttük. Kopalics revolvért rántott, míg Nenadovics vasvillával és zsebkéssel akart védekezni. Kopalics ekkor dühében elsütötte a revolvért és a golyó Nenadovics Milán szájába fúródott. A súlyosan sebesült embernek volt még annyi ereje, hogy vasvilláját háromszor beleszurta Kopalics testébe. A szremszkamitrovici törvényszék Kopalicsot súlyos testi sértés büntetésében mondta ki bűnösnek és háromhavi fogházra ítélte. Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint az elítélt feleltek.

— **Meghalt egy világhírű német tudós.** Berlinből jelentik: Kronbergben hetvenöt éves korában meghalt dr. Karl Steinen világszerte ismert etnológus, a be-



lini néprajzi múzeum igazgatója. Steinen több expedíciót vezetett Délamerikára ismeretlen vidékeink felkutatására, azonkívül Indiában is nagy utazást tett.

— **Meghalt egy ismert beogradi orvos.** Beogradból jelentik: Pénteken délelőtt Vrnjacsában hirtelen elhunyt dr. Kuhar-Darlen ismert beogradi orvos, a vrnjacsábanai Therapia szanatórium tulajdonosa. Dr. Kuhar-Darlen Szuboticán is jól ismerték. Faber Teréz szuboticiai gyorsorvosi iskolai igazgató testvérhátját gyászolja az elhunytban. A közbeesülésben álló orvos holttestét Szuboticára szállítják és a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

Dr. Wilhelm Jenő áthelyezte ügyvédi irodáját Karadžićevo ul. (Bárány-köz) 10. szám alá.

— **Gázolt a motorkerékpár.** Noviszadról jelentik: Pénteken délután a Futaki-uton, a zsinagóga előtt egy motorkerékpár elütötte Vlahovics Delba bácskogradisti asszonyt. Súlyos sérüléseivel beszállították a kórházba. A gázoló motorkerékpáros után a rendőrség megindította a nyomozást.

Mélyszégyen fájdalommal jelentjük, hogy imádott fiam, illetve férjem, a legjobb rokon, a melegsívű emberbarát, önfeláldozó orvos és hűséges barát,

## Dr. Kuhar Durlen Agost

rövid betegség, de sok szenvedés után 1929 november 8-ikán 50 éves korában, házasságának huszadik évében Vrnjácska-Banjan meghalt.

Drága halottunkat Szuboticán temetjük el november 10-ikén, vasárnap délután 3 órakor a Bajai-uti temető halottasházából.

Kuhar Durlen Andrásné édesanyja, dr. Kuhar Durlen Agostné, szül. Faber Friderika felesége, Faber Terézia sógorónja.

Cyászolják még rokonai, barátai, páciensei és mindenki, aki lényének derűjét, szívének nemességét ismerte.

Isten adjon neki örök nyugodalmat. Mi csak az ő eldött emlékének és emlékéért fogunk élni!

— **Vasárnap.** A Napló ötvenhat oldalas vasárnapi száma érdekes olvasnivalókat, tanulságos cikkeket közöl. A vasárnapi szám tartalmából kiemeljük a következőket:

**Versék:** Tamás István: Régi fénykép. Kosztolányi Dezső: Japán versek, Stadler Aurél: Két vers, Tiller Ferenc: Tizennyelcés fia arcképe.

**Novellák:** Kosztolányi Dezső: Herr, Basdecker: Közvetítés, Móra Ferenc: Mikor a fény beteg volt, Gergely Boriska: Eszti férjhez megy, Farkas Frigyes: Dollárkoldus, Somlay Károly: A két Breznay, Teresényi György: Dékülés, Berényi János: A szomorú ember, Bob: A fogoly.

**Egyéb cikkek:** Kemény Ferenc: Egy pedagógus albumából, Kemény István: Ujsághírek margójára, Benedek Károly: A Rotshild-színház kulisszatitkai — Négy behém új várost teremtett. — Két nézőpont címen Sz. Szigethy Vilmos és Kristály István mondanak szubjektív megjegyzéseket A nagy káder-ról, Munk Artur nagyszerű könyvéről.

**Tere-tere** — Történelem apró történetekben. **Könyv — Film — Rádió** melléklet: Hugó Károly irodalmi hagyatéka. — Apróságok a betű műhelyéből. — A csönd embere. — Emlékezés Osváth fipőre. — A beszélő film és a szinpad. — Emberevő törzsek fogásába került egy német filmexpedíció. — Fräulein Adolf. — Churchill Hollywoodban. — Frau im Mond (Berlini levél). Filmhírek.

**Citthon** melléklet: Mi a vitamin? Apróságok a férfidivatról. — A főzés művészete. — Tornaóra. — Itt a szezon. — Heti étlap. — Receptek. — A praktikus háziasszony tanácsai. — Bélyeggyűjtés. — Rejtvények. **Habos Torta:** Mergó Mackó kalandjai. — Mesék. Történetek. — Rejtvények.

Az 56 oldalas szám ára 4 dinár.

— **Elfoglalta hivatalát az új mitrovicai törvényszéki elnök.** Noviszadról jelentik: Miletics György, a mitrovicai törvényszék új elnöke csütörtökön elfoglalta hivatalát.

— **Elűnt egy oszjeki leány.** Oszjékról jelentik: Csütörtökön reggel megjelent az oszjeki rendőrségen Melesovac Janja oszjeki asszony és bejelentette, hogy tizenhárom éves Julka nevű leánya nyomtalanul eltűnt. Az oszjeki rendőrség megindította a nyomozást.

— **Adomány.** Táncki Mátyás munkaképtelen szobafestő részére ismeretlen adakozó 20 dinárt küldött be kiadói hivatalunkhoz. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Elfogták a budiszavai betörések tetteseit.** Noviszadról jelentik: Budiszava közönségben, mint megírta, szerdára virradó éjjel három betörés történt, amelyekről csak másnap értesítették a csendőrséget. Hawer Sándor rendőrmester, aki az ügyben a nyomozást megindította, azon az éjszakán két gyanús idegent látott elutazni a községből, de miután akkor még nem volt tudomása a betörésekről, nem volt oka fellépni ellenük. A gyanúsítottak személyleírását megküldték a noviszadi rendőrségnek és Kesanszki Lázár detektív ennek alapján Pelyvás József noviszadi asztalossegéd és Gohola Ferenc gaidobrai cipészsegéd személyében elfogta a tetteseket, akiket Budiszavára szállítottak. Pelyvás és társa beismerték a betöréseket és Pelyvás elmondta, hogy betörésért kétszer volt büntetve és nyolcszor letartóztatva. A betöréseket mindig kezyiában követte el, hogy nyelnyomata árulója ne legyen. A betörőket átadták a noviszadi ügyészségnek.

— **Baleset a vrsaci pályaudvaron,** Beogradból jelentik az Avala: Mint Vrsacról jelentik, az ottani pályaudvaron az egyik mozdony tolatás közben beleszaladt egy fürtenba, amely a karamból következtében kitért. A baleset folytán okozott kár kétszáz dinárra rug.



# Gondos anyák

az első jelek jelentkeznek, segíteni kell és pedig alaposan, nehogy makacssá váljon. A FIGOL, amely az évszázadok óta kiváló gyógyhatásáról híres dalmáciai füge nedvéből tengeri füvek hozzáadásával készül, a legelhanyagoltabb szék-szorulást is alaposan meggyógyítja. — Készíti és postán szétküldi: **Dr. SEMELIĆ** gyógyszerháza, **DUBROVNIK 2.**  
Ara üvegenként 40 dinár, 3 üveg 105 dinár, 8 üveg 245 dinár

— November 16-ikán kezd meg működését a kikiinduló adóközvetítő bizottság. Kikiinduló jelentik: Kikiinduló november 16-ikán ül össze a harmadosztályú kereseti adót kivétó bizottság Markovics Milán adófőnök elnökelete alatt. A bizottság tagjai a kereskedők részéről Joannovics Szimó, helyettese Löw Sándor, az iparosok részéről Lozancsics Szilárd, helyettese Radics Dusan, az ügyvédek részéről dr. Jankovics Zsarkó.

— **Halálos szerencsétlenség vizlortalás közben.** Brodból jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt kedden délután a Brod mellett levő Peesnik faluban. A szerencsétlenség áldozata Sándor Kata negyvenéves asszony, aki a gyorsforralón vizet akart felmelegíteni. Spirituszt öntött a gyorsforralóba és meggyújtotta. Később észrevette, hogy a spiritusz elfogyott, mire utána öntött. Közben az égő spiritusz kifolyt a tartályból és végig folyt az asszony ruháján, amely szintén meggyulladt. Az asszony ijedtében az egész üveg spirituszt magára öntötte. Súlyos égési sérüléseket szenvedett és bár nyomban kórházba szállították, már nem lehetett rajta segíteni. Borzalmas kínok között meghalt.

— **A cservenkai evangélikus lelkész ötvenéves jubileuma.** Noviszadról jelentik: Stiegelmar János cservenkai evangélikus lelkész november 11-ikén ünnepli ötvenéves papi jubileumát. Ebből az alkalomból a cservenkai hívők nagy ünnepségre készülnek.

— **Még nem vezettek eredményre a csehszlovák kormány megalkaklására irányuló tárgyalások.** Prágából jelentik: Az új kormány megalkaklására irányuló tárgyalások még mindig bizonytalan mederben folynak. Annyi megállapítható, hogy a régi koalíciós többség szerelné megtartani az új kormányban is eddigi helyzetét. Ezért esetleg a szocialistákkal szemben polgári blokkot akarnak alakítani. A volt koalíciós pártok képviselői már tárgyalásokat is folytatnak ez irányban egyéb polgári pártok bevonásával. Legutóbb Hlinka, a szlovák néppárt megbízottja és Szentiványi a magyar pártok vezetője kaptak megbízatást, hogy jelenjenek meg Prágában a koalíció megteremtésére irányuló tárgyalásokon.

**A száj- és garatüreg**  
a legveszélyesebb út, amelyen át a betegségek szörnyű szervezetei bejuthatnak.  
**A garatbeteg környezet a fertőzést legbiztosabban a Dr. Wadner-féle jóltól**

**ANACOT-PASTILLÁK**

alkalmazásával kerülheti ki. Órizzkedjünk azonban oly készítményektől, amelyek mostanában az Anaco-pastillákat utánozzák

— **Két zagrebi festő kiállítása Szuboticeán.** Tomljenovics Kornelije és Auer Iván horvát festők Szuboticeán kiállítást rendeznek. A kiállítást a Városi Színház hangversenytermében akarták megtartani, de technikai okokból a helyiséget nem bocsátották rendelkezésükre. A két horvát festő ezért a városháza vestibüljében tartja meg a kiállítást. A kiállítást vasárnap délelőtt tizenegy órakor nyitják meg ünnepélyes keretek között. A kiállítást vasárnaptól kezdve díjmentesen meg lehet tekinteni.

— **Vöröskereszt-est Petrovoszelén.** Petrovoszeléről jelentik: A helybeli Vöröskereszt egyesület vasárnap tombolával egybekötött táncestélyt rendez a nagyvendég teremben. A tombolán értékes tárgyakat sorsolnak ki és a bevételt a szegény iskolagyermek felnevelésére fordítják.

— **Kaszával verte meg a feleségét.** Noviszadról jelentik: A szombori törvényszék csakovcei kirendeltsége tizhavi börtönre ítélte Mursics Sztjepan glibni földművest, aki feleségét, Mursics Máriát veszekedés közben kaszával súlyosan megsebesítette. A noviszadi felelővitali bíróság pénteken tárgyalta másodfokon az ügyet és Mursics büntetését háromhavi fogházra szállította le.

— **Koresmai verekedésért hóhavi fogház.** Noviszadról jelentik: Herjavec Melko és Zadravec Franjo martinoveci földművesek Martinovecban koresmai verekedés közben olyan súlyosan bántalmazták Kosák Iván földművest, hogy az hosszabb ideig kórházi kezelés alatt állt és munkaképessége husz százalékkal csökkent. A csakovcei törvényszék ez év májusában Herjavecot másfél évi, Zadravecot pedig egyévi fogházra ítélte. Felébhezés folytán most került az ügy a noviszadi felelővitali bíróság elé, amely a vádlottak büntetését hét-hét havi fogházra szállította le.

— **A bácskai katolikus egyházmegyei konzistorium értekezlete.** A bácskai római katolikus hitközségi konzistoriuma a jövő héten Szuboticeán értekezletet tart, amelyen az összes bácskai hitközségnek elnökei megjelennek. A konzistorium, amelyen Budanovics Lajos püspök fog elnökölni, fontos határozatokat fog hozni.

— **Bakfisköztársaság.** (A Lifka-mozi új kettős műsora). Nagy Kató, a Szuboticeáról indult berlini filmstár legújabb filmje a Bakfisköztársaság a művészi fejlődés újabb jelentős állomásán mutatja be ezt az izgató-erős tehetséges filmaivát, akinek tehetséges, meleg játéka, villamoszó vidámsága és gaminos lényvé jölesben eltér a szirupos stársaból. Új filmjét, amelynek ötletes és fordulatos meseje számtalan hálalás lehetőséget nyújt tehetsége csillogtatására, Konstantin Dávid a kiváló német rendező jegyzi. Nagy Kató a Bakfisköztársaságban újból hebizonyítja, hogy igazuk van azoknak, akik benne látják a német filmjátszás nagy naivját. A pompás film a már méltóított Pat és Patachon attrakcióival együtt esütörtök-től kezdve kerül vetítésre a Lifka moziban.

— **A szuboticeai Granicsár dalárda és az alexszandrovól pravoszláv hitközség szlavója.** A szuboticeai Granicsár dalárda és az alexszandrovól pravoszláv hitközség pénteken ünnepelték meg védszentjük, Szent Demeter napját. A szuboticeai és az alexszandrovól pravoszláv templomokban ünnepi istentisztelet volt. Istentisztelet után a szuboticeai szerb hitközség nagytermében kalácstörés volt, majd a Granicsár vezetősége megvendégelte a meglátogatókat. A Granicsár szlavóján résztvettek Osztojics Szelimir polgármester és Petrovics Koszta városi főmérnök, Radoszavljevics Alekszandar tábornok, a tiszamenti divízió parancsnoka és nagyszámú előkelő közönség. Az alexszandrovól hitközség szlavóján ugyancsak nagyszámú előkelő közönség vett részt.

— **Halálozás.** Özv. dr. Lantos Gyuláné szül. Halle Betti hirtelen meghalt. Temetése vasárnap, d. e. tíz órakor lesz a szuboticeai zsidó temető halottas házából.

— **Új hajózási menetrend Oszijek és Vukovár között.** Oszijekről jelentik: November 1-étől az állami hajózási vállalat új menetrendet lép életbe Oszijek és Vukovár között. A hajó Oszijek és Vukovár között közlekedik. Vukováron közvetlen hajó lakozás van Beograd, Noviszad és Beeskerék felé. Oszijek-Vukovár között a következő állomásokon köt ki a hajó: Oszijek, Oszijek II, Almás, Erdut, Dálj, Sorovo és Vukovár. Vasárnap, hétfőn, esütörtökön és pénteken közlekedik a hajó.

— **Árad a Dráva.** Oszijekről jelentik: A Dráva hirtelen áradása következtében a Koritne és Koprivne közötti kis part kiöntött és nagyobb területet borított el. Az áradás miatt ezen a vonalon a forgalom bizonytalan időig szünetelni fog. A forgalom helyreállítása érdekében minden intézkedés megtörtént.

— **Lelkészi áthelyezés.** Budanovics Lajos püspök Kovács Némedi Vince ludasi lelkeszt Zsednikre helyezte át. Verelics Pál zsedniki lelkeszt katonai szolgálatra bevonult.

**Az állami osztálysorsjegyek sorsjátékának főhúzásai**  
**november 7-én megkezdődtek és december 2-ig tartanak**  
**Húzás mindennap!**  
**A húzások eredményeit mindennap közölni fogjuk**  
**Lepedat és Jovanovics**  
sorsjegyfővárosítók, Subotica

A november 7-iki húzáson a következő számok nyertek:

4000 dinárt: 122931  
2000 dinárt: 7781 15226 28329 32706 81 64718 105400 115016 124654  
500 dinárt: 4603 41 42 52 55 7769 8051 10548 11930 52 53 15233 42 74 80 15510 40 42 82 95 24473 93 24767 23 53 26309 86 85 33701 29 46 67 87 35045 54 38504 40429 40 45309 30 47711 31 27 91 48820 33 92 49225 32 46 66 51532 54954 53791 50 65 77 58220 27 46 69008 55 67902 5 14 25 35 64 79 71293 71931 39 73364 74 79 75411 76440 78953 81013 83148 93544 53 73 80903 23 55 79 87 91114 29 62 86 97 200 91808 37 95303 7 25 43 78 96712 30 36 95 99176 105306 109 05 23 66 110 37 63 73 86 93 113131 115026 61 116916 42 55 71 118700 55 122976 89 123206 124321 32 38 124601 14 38 52 59 73

— **Berlini színesnő halálos autókatasztrófiája Párisban.** Párisból jelentik: Lena Hamsel ismert berlini színésznő és táncművésznő szerdán este egy művészbarátjával és Derain párisi festő társaságában autókatasztrófiára ment. Előül haladt a festő kocsija, amelyet ő maga vezetett és ezt követte a híres szépségű táncosnő autója. A fontenebleaui erdőben az egyik kanyarulatnál Lena Hamsel autója felborult, majd felrobbant és a kocsi pillanatok alatt lángborult. A festő azonnal segítségére rohant, de mire a szerencsétlenség színellyére érkezett, már semmit sem lehetett tenni. Az izzó kocsi több mint egy óra hosszat megközelítlen sem lehetett és csak később tudták kiszabadítani a kocsi romjai alól a két nő teljesen megszenesedett holttestét.

— **»Ignis» J. Wirth tüzianyagkereskedés Palicsi-uton.** Ila kocsit és tüziát házhoz szállít nagyban és kicsinyben.

— **Kitiltott olasz lap.** Beogradból jelenti az Avala: A helügyminiszter november negyediken kelt rendeletével megtiltotta a La Tribuna című római lapnak az országba való behozatalát és terjesztését.

— **Gutenbrunn-szanatórium Baden bei Wien.** Ideális őszi és téli tartózkodási hely, legmodernebb orvosi berendezések, szív- és veseállomás, dietetikus kurák, kénforró fürdők.

**A zsidó nő szakácskönyve**  
felöleli a legkényesebb igényeket is kielégítő kóser konyhát  
—  
Irta és összeállította:  
**ROSENFELD MÁRTONNÉ**  
—  
**1200 kipróbált recept, 380 oldalon**  
—  
Magyarul feltehető a Bácsmegeyi Napló kiadóhivatalában és a Jevrejska Knjizáraban S u ulica, Zrinjski trg. Az összes példány eladva ellenében portómentesen szállítjuk. Utánvételt 8 din. drágább. Kapható minden könyvtáraszkodásban.

— **Szublimátot ivott egy oszijekli urilány.** Oszijekről jelentik: Szerdán reggel öngyilkosságot kísérelt meg Kessler Emma tizennyolcéves oszijekli urilány. Kessler Emma már öt hónappal ezelőtt végeznit akart magával, de az utolsó pillanatban megmentették. Szerdán reggel, amikor felkelt, bezárkózott szobájába, ahol szublimát-pasztillával megmérgezte magát. Ertesítették a mentőket, akik kórházba szállították, de állapota olyan súlyos, hogy életbenmaradásához nincs semmi remény.

— **Új jelzőtáblákat kapnak a noviszadi kocsik.** Noviszadról jelentik: Malenesics Rodoljub, a noviszadi rendőrség forgalmi osztályának főnöke rendeltet bo-csított ki, amely szerint a Noviszad területén levő kocsik új jelzőtáblákat kapnak. Az új táblák a jármű rendeltetése szerint más és más alakúak lesznek és mind-egyik kategória külön egytől kezdődő számot kap. Az új jelzőtáblák a legközelebbi napokban elkészülnek és a rendőrség később fogja megállapítani azokat a napokat, amelyeken a járművek tulajdonosai jelentkezni kötelesek az új jelzőtáblák átvételére.

— **Meghosszabbítanak egy szuboticeai uccát.** A legutóbbi városi közgyűlés elhatározta, hogy a Budanovics-uccát, amely a régi SzAND-pálya mellett vezet el, meghosszabbítják és újjáépítik. Az ucca meghosszabbítását a városi mérnöki hivatal már megkezdte.

— **A Budapest-Svábhégyi Szanatórium a legszebb őszi és téli klimatikus-diétás gyógyhely.** A legmodernebb új épületben teljes diétás (ötszöri) ellátás a vizkurákkal együtt 26 pengőért.

— **A szuboticeai cserkészklubok mükedvelő előadása Vrbászón.** Vrbászóról jelentik: A szuboticeai cserkészklubok szombaton este a novivrbászi kaszinó helyiségében táncmulatsággal egybekötött mükedvelő előadást rendez. Az előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Vrbászón.

— **Kozmetikai intézetben a legmodernebb szépségápolást garancia mellett végzem.** Széplők végleges kikészítése elektrolizissal (többé nem ulnak meg). Hajszaálak, szemölcsöket nyomtalanul távolítok el. Saját készítésű szepők, májfoltt, mitesser, pattanás elleni és arcfehérítő szereket otthoni kezelésre, puderek, szappan, krém, arcvíz stb. kaphatók. Vidéki megrendelésre utánvételt küldök. Tanítványok kiképzése. Roth Olga Szubotica, Kralja Alekszandra ul. 4.



## Minden „Pyram-paszta“ dobozban van egy betű, aki a „Gramofon“ szót összegyűjti, kap ajándékkul egy szép, sokszáz dinár értékű koffer-gramofont

— Két helyen törték be Noviszadon péntekre virradó éjjel. Noviszadról jelentik: Péntekre virradó éjjel két betörési kísérletet követtek el Noviszadon. Ismeretlen tettesek éjjelkor felkészítették a Trifkovicsteren levő Djisalovic-féle dohánytözsde vasredőnyét, de az épen arra haladó éjjeli őr megzavarta a betörőket, akik szerszámaik hátrahagyásával elmenekültek. Ugyancsak éjjel tájban a Futaki-uti gyalogsági laktnya mellett levő elárusító bódéba törték be, de a bódé tulajdonosa, Daskov Feodor orosz menekült felbőrdt, mire a betörő elmenekült. A rendőrség mindkét betörési kísérlet ügyében megindította a nyomozást.

A legmodernebbill felszerelt Kassovitz Pensio megnyitotta a vasúti igazgatósággal szemben.

— Öngyilkosságot követett el Petrovaradinban egy beogradl gimnáziumi tanár. Noviszadról jelentik: Gyorgyevics Zsivojin beogradl gimnáziumi tanár néhány nappal ezelőtt rokonai látogatására Petrovaradinba érkezett. Csütörtökön a tanár eddig ki nem derített okból revolvérrel mellbelölte magát és súlyosan megsebesült. Az életunt tanárt a noviszadi kórházba szállították és az öngyilkosság ügyében megindították a nyomozást.

### Treuer György, Kula (Bačka)



szállít nagyban  
fekete kötött

cipőket

gyermekcipők 1-7-ig 8  
dinár, női és férfi cipők  
8-16-ig 12 dinár pá-  
ronként

— Egy ittas napszámos összeszúrkált egy tanárt Kamenicán. Noviszadról jelentik: Csütörtökön száz beogradl tanuló érkezett Kamenicára, hogy megkoszorúzzák Zmaj Jovanovic sírját. A diákok a temetőből visszatérve a Dunaparton várakoztak a noviszadi halóra, amikor Elek Mátyás kamenicai napszámos ittasan rátámadt a diákokra, akiknek Vilkovszki Vladimir tanár védelmére kelt. Elek Mátyás ekkor a tanár ellen fordult, kirántotta zsebkését és azt háromszor a tanár karjába szúrta. Vilkovszkit súlyos sérüléssel beszállították a noviszadi közkórházba, Elek Mátyást a kamenicai csendőrség letartóztatta.

Kiadom azonnalra saját házamban megüresedett ötszobás lakást fürdőszobával és az összes mellék-helyiségekkel. Kiadó továbbá május 1-re Hévald Péter 5 méter hosszú és 12 és fél méter széles cipő-üzlethelyisége. Grifotang Péter üvegkereskedő, Velika Kikinda, Korzó.

— Csecsemőhulla a lépcsőházban. Kikindáról jelentik: Lang Károly kikindai fényképész a lakásába vezető lépcsőn egy papírosba göngyölt csecsemő holttestet talált. A rendőrség megállapította, hogy a nyolcnapos csecsemőt megfojtották. A rendőrség megindította a nyomozást.

Szőrmét saját érdekében  
csakis 9040

jól képzett és

megbízható szücsnél  
vásároljon.

Spitzer

jók

olcsók,

elegánsak

szőrmemodelljei

Subotica, Školska ul. 3

## KÖZGAZDASÁG

A szombati adóátírályásra kerülő szubotica kereskedői névsora. November 9-ikén a következő szubotica kereskedők adóügyét tárgyalja a szubotica adókövető bizottság: Horvát Szilveszter, Latinovic Ivó, özvegy Erzmán Jánosné, Sárosi Béla, Szimics Dára, Divják Dáne, Kuluncsics Tamás, Kiss Józsefné, Kovacsics Iván, Merkovics Vince, Puha Antal, Csóvics A., Csamprág Péra, Basics Palkovics Béla, Korent Andrásné, Barát Kálmán, Dulics Ilona, Kubátovics Jela, Kungl István, Palovesek Róza, Zadra Román, Matkovics Szűpánné, Szivics Mária, Baruch Aladár, Siflis Mária, Dukics Bolto, Berényi József, Bröder Margit, Sztarek Iván, Sipos István, Kauimann Samu, Karácsonyi Lajosné, özvegy Pintér Mihályné, Szekulics Szteván, Szarapka István, Hegedűs Mihályné, Hiszeinovics Ádám, Budincsevics Mária, Vujiics Szteván, Kenyeres József, Berényi János, Lackenbach Henrik, Hut Gáspár, Hadnagy Károly, özvegy Katona Józsefné, Gálfi Lőrinc, Veisz Andor, Polyakovic Rókus, özvegy Szabó Józsefné és Péics Ferenc.

Országos vásár Szrbobránban. Vasárnap tartják meg Szrbobránban a második idei őszi vásárt. A vásárra vérszentes helyről mindenféle állat felhajtatható.

Októberhavi esődstatisztika. A zagrebi jugoszláv Hitelező Végleges jelentése szerint októberben Jugoszláviában 67 csödeset fordult elő a múlt évi októberi 66 csödesettel szemben. Ebből Horvátszlovonországra 9 (múlt évi októberben 2), Szerbiára és Montenegróra 48 (55), Szlovéniára és Dalmáciára 6 (3), Bosznia és Hercegovinára 1 (1) és a Vajdaságra 3 (5) jut.

Változatlanok a noviszadi piaci árak. Noviszadról jelentik: A noviszadi rendőrség legutóbbi piaci jelentése szerint az elmúlt héten a piaci árakban semmiféle változás sem állt be. Az árak stabilitásának valószínűleg az az oka, hogy a napi szükséglet fedezésén kívül egyéb kereslet nincs élelmiszerekben.

Levélátvitel-forgalom Jugoszlávia és Csehszlovákia között. Beogradból jelentik: Jugoszlávia és Csehszlovákia között november 1-én bevezették az ugynevezett levélátvitel-forgalmat. A levélátvitel díja a rendes táviratok díjának ötven százaléka. Egy szó 12 arany centimes és a legkisebb távirat portója 2.50 aranyfrank. Minden további szó 12.5 arany centimes. Levélátvitel minden postahivatal felvesz és távirati uton továbbítja rendeltetési helyükre, ahol azonban nem táviratképesítők, hanem a levélhordók juttatják el a sürgönyöket a címzettekhez.

Jugoszláv-csehszlovák kereskedelmi kamara Prágában. Prágából jelentik: A csehszlovák főváros gazdasági érdekképviseleti tárgyalásokat folytatnak a prágai jugoszláv követtel egy Prágában létesítendő jugoszláv-csehszlovák kereskedelmi kamara ügyében. A tárgyalások során már eddig is több fontos kérdésben jött létre a megegyezés és remény van arra, hogy a kamarát már a legközelebbi hónapokban felállítják Prágában.

Csehszlovák repülőgépmotorgyár Jugoszláviában. A prágai Walter repülőgépmotorgyár Beogradban motorgyárat létesített, amely Vlakovic és Társa cég neve alatt most kezdi meg működését. Az alaptőke hat millió dinár.

## SPORT

### Fabris fogja vezetni vasárnap a Bácska—SzAND mérkőzést Katona védi a Bácska kapuját a derbyn

Beszámoltunk arról, hogy a nagy érdeklődéssel várt vasárnapi Bácska—SzAND mérkőzés bírójának kérdésében a legnagyobb tájékozatlanság uralkodik. A mérkőzésnek ezuttal döntő jellege van és ez csak fokozza az izgatott hangulatot, amelynek fékentartásához különösen fontos az abszolút pártatlan és tekintélyt élvező bíró személye.

Az alszövetség kötelességszerűen minden intézkedést megtett a mérkőzés rendjének biztosítására és a rend fenntartására körültekintő és szigorú rendszabályokat léptetett életbe. Az intéző bizottság elrendelte, hogy a Bácska legalább tizenkét rendőrt kérjen a mérkőzésre. A rendezést az alszövetség intéző és fegyelmi bizottságának tagjai fogják végezni, akiket teljes számban kirendelték a Bácska-pályára. Ezenkívül az igazgatótanács tagjai is utasítást kaptak, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a rendezés munkájában.

Ezek után most már csak a kérdés, hogy ki lesz a derby-meccs bírója. Az alszövetség — mint megírtuk — ebben a tekintetben sem mulasztotta el a köteles elővigyázatosságot és felkérte a JNS-t, hogy az országos bírótestület utján semleges bírót küldjön ki a mérkőzés vezetésére. Az alszövetség kérelmében Fabris delegálását indítványozta, aki mint az elismerten legjobb jugoszláv futballbíró Szubotican is tekintélyt és szimpátiát élvez, úgy hogy az ő bíráskodása már magában is garanciát nyújtana a mérkőzés zavartalan lebonyolítására. Arra az esetre, ha Fabris akadályozva volna és nem vezethetné a derbyt, az alszövetség beogradl vagy osztrák bíró kiküldését kérte a JNS-től.

A szubotica alszövetséghez csütörtökön átirat érkezett a JNS-től, amelyben a fősözvetség közli, hogy *tudatosulésén jóváhagyta az alszövetség indokolt kérését* és utasította az országos bírótestületet, hogy annak értelmében járjon el.

Miután a futballbírók szubotica alosztálya a keddi bíróküldés napjáig nem kapott értesítést Zagreből arról, hogy az országos bírótestület fog bírót küldeni a Bácska—SzAND mérkőzésre, a maga részéről dr. Pađjenjt jelölte ki a derby vezetésére. Az országos bírótestület részéről péntekig nem történt intézkedés a bíró kiküldése iránt, kétségtelen azonban, hogy a B. T. végre fogja hajtani a fősözvetség utasítását és még idejében kijelöli az alszövetség által kért semle-

ges bírót a mérkőzésre.

A derby csapatának összeállítása tekintetében a bizonytalanság csak annyiban enyhült, hogy most már bizonyossá vált, hogy a Bácska kapuját Katona, a piros-fehérek tehetséges tartalék kapusa fogja védeni. Katona kapus szabadságot kapott felettes parancsnokságától és már haza is érkezett Szubotica-ra.

Mint Zagreből jelentik, az országos bírótestület a JNS intézkedésére Fabrist küldte ki a Bácska—SzAND mérkőzés vezetésére, amiről táviratban értesítette a szubotica futballbírók alosztályát. A kitűnő zagrebi futballbíró vasárnap délelben érkezik Szubotica-ra.

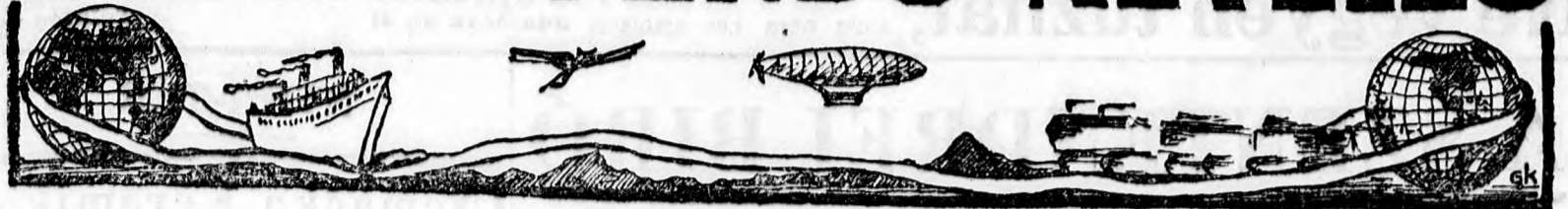
Megalakult a noviszadi téli sport kedvelők egyesülete. Noviszadról jelentik: A »Fruska Gora« turistaegyesület akciót indított egy téli sportkedvelők egyesület megalakítására. Csütörtökön délután tartották meg a noviszadi terménytözsde nagytermében az új egyesület alakuló gyűlését és elhatározták, hogy miután a kezdeményező a »Fruska Gora« turistaegyesület alosztálya lesz. Az alakuló közgyűlés részvevői bizottságot küldtek ki, amely el fogja készíteni az alapszabályokat és kidolgozza a téli sportok programját. A bizottság munkájának befejeztével újabb közgyűlést fognak tartani.

A vrhászi Dulcis Apatinban. Vasárnap a Dulcis csapata Apatinban az ottani Tri Zvezde csapatával játszik barátságos mérkőzést. A Dulcis a következő felállításban veszi fel a küzdelmet: Molnar — Hausloher, Holcz — Polyvas I., Polyvas II., Geiszt — Dudás, Katatics, Lerch, Skoda, Rapp. A mérkőzésen az apatini csapat startol nagyobb győzelmi eséllyel.

Döntőmérkőzés a II. B) osztályban. Szentáról jelentik: A szentai Radnicski és a sztaribeceji »Tesla« november 10-ikén, vasárnap játszanak bajnoki mérkőzést, amelyen a II. osztály B. csoportjának őszi első helyezése fog eldőlni. A mérkőzés iránt Szentán nagy érdeklődés nyilvánul meg. A Radnicski a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet: Radocki — Botos, Serićzó — Steinberg, Major, Bokros — Lakatos, Borbély II., Burány, Borbély I., Ujházi. A mérkőzés kimenetele nyílt.

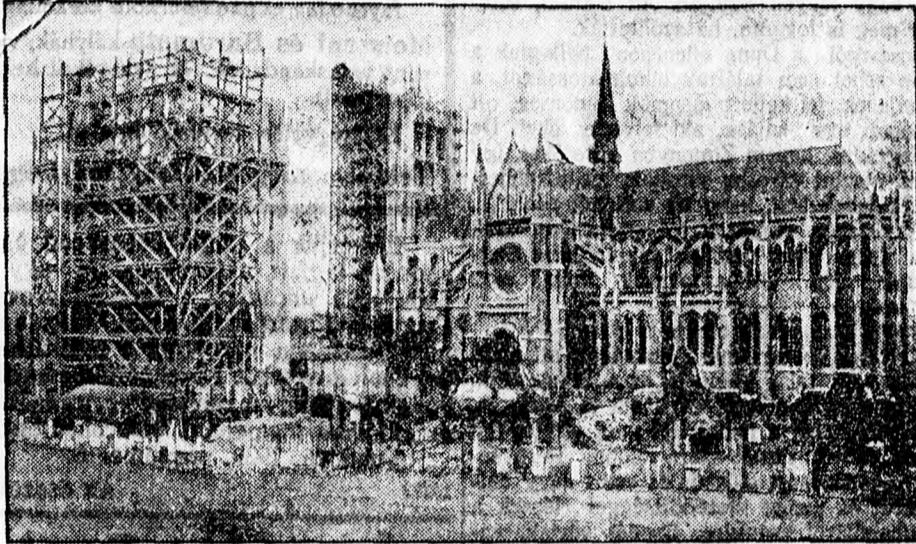


# UTAZÁS-FÜRDŐ-NEVELÉS



ROVATVEZETŐ: FORGÁCS BELA

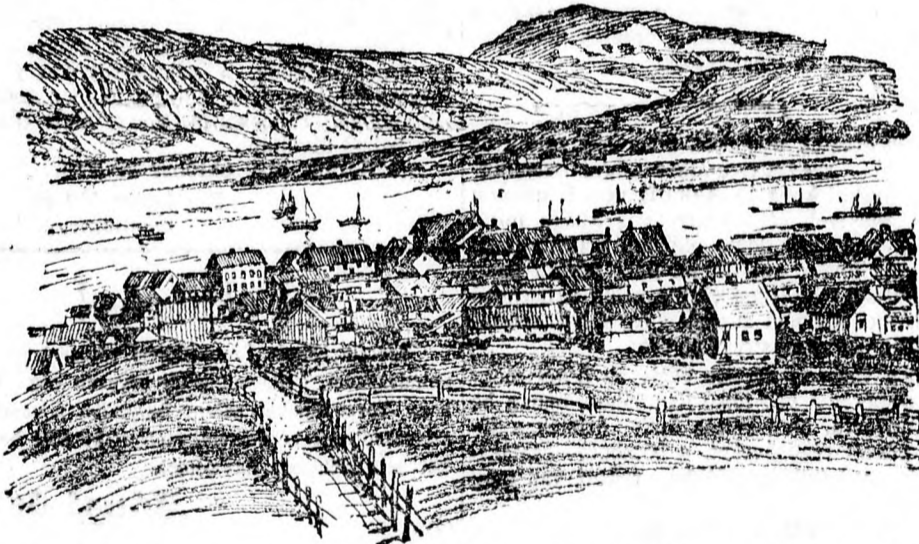
## Az yperni székesegyház újra felépítették



Az évekig tartó flandriai harcokban Ypern város székesegyháza és városháza is rendkívül nagy károkat szenvedett. Gondos előkészítés után és a leghíresebb francia és belga műépítészek terveinek alapján két évvel ezelőtt megkezdték ennek a világhírű építészeti műremeknek restaurálását, amely alkalommal az épü-

letek régi alakját a lehetőség szerint visszaállították. A munkálatok befejezéséhez közelednek, amint a legújabb felvétel alapján készült kép is mutatja a templom egyes hajói már majdnem teljesen elkészültek, még a kupolák és a nagytorony befejező munkálatai vannak hátra.

## A „Graf Zeppelin“ északsarkai utazása



Tromsøben, Norvégia egyik legészakibb városában most kezdték meg annak a nagyarányú hangárnak építését, amely a Graf Zeppelin jövő évre tervezett északsarkai útján a légihajó esetleges elhelyezésére fog szolgálni. Besch építési főtanácsos a nemzetközi Aero-Arktik megbízásából most tért vissza Tromsøből Né-

metországba. Norvégiai tartózkodása alatt a norvég kormány megbízottaival együtt kijelölte a felépítendő hangár helyét. A hangár elhelyezésére a legalkalmasabb hely a képen látható Tromsø-sziget legészakibb része, amelyet a szakértők is a célnak legmegfelelőbbnek nyilvánítottak.

## Az őszi Palics

Olyan most ez a kedves furdóhely, mint egy elvarázsolt ország. Az utakon aranypénzek, a fákon mozdulatlan aranszín levelek és mélységes, ijesztő csend, mintha a tengerfenéken lennénk. A csupaszon álló bokrokon keresztül messzire el lehet látni: árva utak kanyarognak, mint eltévedt patakoeskák és fájó gondolatokat idéz fel a sok sápadt, üres pad, amelyek oly egyedül és sután állnak itt a novemberi napsütésben, mint a koldusok, akiknek kinyújtott tenyerébe nem hull már az érdeklődés csengő ércpénze. Halott szökőkutak, alvó kertek és bezárt ablakok között ebben a szomorú ragyogásban, mintha tangók bus füteit sodorná egyre messzebb és messzebb a szél.

A víz csupa titok, várakozás és izgalom. Ugy simul a parthoz, mint a szerelmes lány: odaadón és aláztatosan. Furcsa, itt áll a zenepavillon is, egyedül a parton és a fekete táblán még ott van a legutolsó program. A villanyos is bekanyarodik a régi uton és hozzá az őszi szerelmeseit az elhagyottakat és a

esalódottakat. Palics novemberi publikuma: egy-két széplelkű öregúr, egy tucatavaló amatőrfényképész és egy sereg szerelmes pár. Ide menekülnek, ahol csak a haldokló fák a magas ég és a titoktartó tó látja őket. A part palánkjaéhoz dőlve órágik elnézik a gyűrűző vizet, aztán megindulnak a magános utakon összesimulva és dideregve a napfényben.

Ősszel, amikor a csend ráborul a tóra és a fákra, Palics szebb és vonzóbb, mint a nyár legünnöklőbb napjaiban. Szanatórium. Beteg lelkeknek való csendes, nyugalmas kertecske, bájos és kacér lázas és szomorú. Olyan, mint az elhagyott szerető: elszánt pazar és tékozló. Mindegy neki kié, kit szeret, kit ringat, odaadja magát, beszökik a szívébe és hozzádsimul, mint egy puhatestű macska. Arcán a halál sárga keresztje, de felette a ragyogó mennybolt, a kristálytiszta levegőtenger, amelyenért drága pénzt fizetnének, ha nem itt, hanem valahol máshol volna, ahol jobban megbecsülik és kiaknázzák a természetet.

Palics: nyáron a polgárember vágyainak netovábbja, kedves kirándulóhely, kalandok és szerelmek ligete. Összel kidobott cseléd, elfeledett ismerős, nem gondolnak rá és nem beszélnek róla. Töle egészen elfeledik... Lehetne valami csinálni, mondjuk egy nagyvárosi korcsolyapályát melegedővel, büffével és zenével. Korcsolyaversenyt és jéghekket. Bizonyosan sokan felkeresnék, mert Palics a hótakaró alatt ezerszer egészségesebb, szebb, vonzóbb és pompásabb, mint a nyári por sokszor megénekelt leple alatt.

(sz.)

A has teltsége, májtáji fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbélhurut és sárgaság a természetes »Ferenc József« keserűvíz használata által megszüntethetők és az agy, a szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértódlások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bélspecialisták igazolják, hogy a Ferenc József vízzel, különösen az új életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon kedvező eredményeket érnek el. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

## INTERNÁTUSOK ÉS TANINTÉZETEK

**MORGES** LAUSENNE MELLETT  
Inst'tut Jullieret

7-16 éves fiúk részére.

Nyáron gyönyörű fekvéssel a genfi tónál. Télen Chateau d'Oexban. Tanítás. Nyelvek. Sport. Lelkiismeretes nevelés. Prospektust készséggel küld a Bács megyei Napló kiadóhivatala. 10483

## „La Semeuse“ „Lausanne Prilly“

Penzionátus és háztartási iskola

A francia és idegen nyelvek alapos megtanulása. Képzés és művészi munkák, festés, zene, háztartási és főzőiskola. Nyári- és téli sportok. Saját tennispályák. Referenciák.

## „MON SOUHAIT“ Penzió MORGES-LAUSANNE

Gyönyörű fekvéssel a genfi tó partján. Hatalmas, árnyas kert. Tennispályák. Francia, német, angol nyelvoktatás. Iskolai tantárgyak. Zene, sport, kirándulások. Teljes kényelem. 1033

Legjobb hely urileányoknak nyaralására  
RUTH SCHAETTI igazgató

## Bern. Elsőrangú Leánynevelő-Intézet, Eifenau

Általános oktatás. Nyelvek. Művészetek. Kereskedelmi szakok. Háztartás. Sport. Gyönyörű napos fekvés. Saját hegyi otthon Grindelwaldban a nyár alatt és a téli sportok idejére.

Igazgató és tulajdonos: Dr. Fischer-Chavallier és neje  
Prospektusok a kiadóhivatalban

Kurhausendlhof 4343

HOFGASTEIN Legkorszerűbben berendezve. Egészséges fekvés. Kifűző konyha. Mérsékelt árak.

## LAUSANNE MANOIR-SIGNAL Institut DE WERRA

Penzionátus fiatal lányok részére. Háztartási iskola. Modern nyelvek. Nyári-téli sportok. Legjobb referenciák. Igazgató: Mme DE WERRA. Prospektust a kiadóhivatal küld. 0240

## Dr. HECHT SZANATÓRIUMOK SEMM-RING

Palace-Sanatorium Dr. Hecht 1000 m. Semmering-Sanatorium Dr. Hecht (es. előtt Véesey) 800 m. — Pension Dr. Hecht 1000 m.

## Genève-Vernier (Suisse) Schweiz) Penzionátus: „Bel Ebat“

Fia' al urí leányok részére.

Gönyörű, egészséges fekvés. Francia nyelv tökéletes oktatása. Sportalkalmak. Kifűző berendezés és ellátás. Szigorú felügyelet. Prospektus a Bács megyei Napló kiadóhivatalában



**Ne vegyen tűzifát,** kocszot és szenet addig, **Vujkovics J. és Társa cégtől** amíg nem kér ajánlatot **Jukičeva ul. 41** **Telefon 6-69**

# A SZENTENDREI BIRÓ

A NAPLÓ PÁLYANYERTES REGÉNYE

IRTA: ARÁNYI JENŐ

22

Hosszas, véget alig érő kimagyarázkodás felkapott íbaántottao etaoin shrdlu cmóáyp vbé következett minden oldalról, csak Jelena nem szólt semmit. Boldog, megnyugtató könnyáradatban olvadt fel minden félelme és iértözata és ebben a kristályvizben fürdött tisztára, még ragyogóbbra szűli szerelme.

A pápa is hallgatott. Szégyelte magát, de amikor Deszánka nagysokára befejezte szaporán pergő panaszkodását (bezzeg felhánytorgatta most a báránnyefjet is!), akkor vallotta be nagy, de őszinte restelkédéssel, hogy bizony alaposan a falhoz állította a barátját. Még ő akarta összeketelni, hogy vihessen a zsákmányt szabadon, jogan!

Jó fiu volt a pap, de most talán pofon is üti a gazembert, ha előkapja.

\*

Ferkó a papnál aludt, gyalog nem indulhatott este vissza Budára, hát úgy beszéltek meg, hogy majd reggel keresnek alkalmatosságot. Sajnálta a jó lovát, még jobban sajnálta a szőkevényt. Hej de nagyon szép szavakat kapott volna érte várnagy uramtól és hej, de gyönyörű szépen elintézte volna Bürköst a budai »mester«.

Igy hát felkérkedett reggel egy deszkás tutajra, de előbb volt egy szava Riszticséknél:

— Nem akarok bujkálni, egyenesen beszélek. Én szeretem Jelenát és ha ő is szeret engem, akkor majd eljövök érte, mire az apja hazatért. Most csak azt szeretném tudni, jöjjenek-e?

A leány a konyha közepén lobogó tűz fölé hajolt, talán, hogy arra lehessen ráfogni a pirulázát és hallgatott. A szája hallgatott, de annál többet, annál szebbet beszélt a ragyogó szeme. Vagy az is a rőszelángtól ragyogott?

Deszánka boldogan ragadta meg a kínálkozó alkalmat, hogy megint sirhasson egy sort, Dean pedig egészen kivételesen hozzá szólt a dologhoz:

— Derék gyerek vagy Harcsás, csak kár, hogy szerb nem vagy.

— Akkor jobb lennék?

— Nem tudom, de az mégis más.

— Hát hiszen itt volt a Bürkök, milyen jó volt, amíg szerbnek hitted.

Ezen most már nevetni is lehetett, de bizony Ferkó a lassan uszdogáló tutajon egész Budáig csak bosszankodott.

## ÖTÖDIK FEJEZET.

1.

Péro nem akart a Bárságban maradni, nem akart visszafordulni északnak, neki török kellett mindenáron. Nyolcad magával maradt, megbeszélte a dolgot az embereivel. Első hóig vagy karácsonyig akár, ráérnek hadakozni, elmennek most Belegrádba, ott beállnak a várórségbe.

Barátságosan elbucszta Bálint mestertől, meg a többtől, azután megindultak a Temes mellett Pancsova felé. Onnan könnyű lesz átjutni a várba.

Feldult, porrá égetett falvak, kifosztott udvarházak, temetetlen hullák fölött marakodó keselyűk és farkasok: ez volt a Temes környékének képe.

Valamelyik elpusztult faluban ebédhez telepedtek. Az enniavót nem is kellett keresni, a sok aprójóság ott kapirgált a pusztá udvarokon. — egy hatalmas, bozontos szőrű fehér komondor kísérte őket már a szomszéd faluból, most ez is melléjük állt. Hiába riogatták, ha el is szaladt pár lépésnyire, csak visszafordult, odasompolygott, kért a két beszédes szeme. Péro megsajnálta, vetett neki néhány csontot, erre azután egészen hozzáférközött az eb, törleszkedett és véglegesen hozzászegődött. Megszerették, próbálkoztak vele, hogy eltalálják a nevét, de az állat nem értette egyik nevet se, végre Trifunác

ráfogta, hogy legyen Szultán. Az maradt, este-felé már meg is fogadta, ha szőlították.

Pancsevótól a Duna ellenében ballagtak a várig, de sehol nem találtak alkalmatosságot, a min átkeljenek, fel kellett menniök Zimonyig, ott azután akadt egy halász, aki felvette őket. De nem Belegrádba, hanem Zimonyba vitte őket. Így is jó volt, megint városba jutottak, megpihenhettek és körülnézhettek, mert itt volt mit nézni... Sürgés, nyüzsgés, csapatok jövése-menése, csak egyelőre olyan csapat nem jött, amelyikhez csatlakozhattak volna. Csupa lovasok voltak meg pattantyusok.

Másnap, harmadnap elunta a dolgot Péro.

— Gyertek, lemegyünk a Szávához, ott majd akad ladik vagy talán komp is, azon átmegyünk.

Hát persze, hogy volt ott ladik is, komp is, hiszen ezen jártak a hadak tul meg vissza, így hát hamarosan ott álltak szerb földön. Péro sokadszor, a többi most először és ezért nagy áhítattal, szent és meleg illetődöttséggel léptek a komp dobogójáról szárazra. Csodát vártak, valami különöset, azt gondolták, hogy egészen más világba érnek és kis csalatkozás lopózott a szívekbe, amikor azt látták, hogy a sár itt is mocsokos, a por szürke és mindent belep, a füvek zölddek, ahol a nap le nem perzselte és a hegyekről hiús szellőt hajtanak a bólongató fák.

De tiszta forrásviz fakadt a hegy oldalban, rigó fűtült a berekben és nádíverhő sípolt a kiöntés sűrűjében, amely felett fellegesen rajzott a szunyog. Felhúzódtak a domboldalra, nézték az összefolyó két nagy vizet és a messze északról odakéklő Fruska-Gorát. Otthon érezték magukat, boldogok voltak és elégedettek.

\*

Otthon érezték magukat, boldogok voltak és elégedettek — reggelig, amikor végre bebálltak a vár nyitott kapuján. Akkorig nem is nagyon beszéltek senkivel, ott tanyáztak a Száva felett lankásodó topcsideri domb oldalán, kristálytisza jeves forrás tövében, aminek az itala jobban esett akármi bornál. Melegen tűzött rájuk a bucsuzó nap egészen legvégső sugaráig és a hajnal első sugara már őket kereste, őket érte.

Péro a városban vezette végig az ő hét megmaradt emberét a vár felső kapujához, onnan be a belső udvarra, ahol kettős örök őrizték a fényesre pucolt rézcsöveket, a bömbölő csatagyókat és mellettük a gulákba rakott vas meg kögolyóbisokat.

Bizony toprongyos volt a nyolc szerb, testi ruhájuk szennyes, bocskoruk foszladozó, fegyverük rozsdás, a lépésük az éjszakai pihenő után is roskadt, de láng lobogott a szemükben, lelkesedés tüzelte a szívüket és hősi elszánások lángoltak az egyszerű lelkeikben.

(Folytatása következik)

### Téli csemegeszőlő

ragyban és kicinyben, mindennemű útszer- és csemegésű jutányosan kapható

Kovács és Gelányinál  
Subotica, Labor-palota  
Tel. 8-15

### Hőszék dióbél, dió prima fajalmák

mogyoró, mandula, mazsola és az összes déi-gyümölcsök olesón szerkezhetők be

Almási Józsefnél  
Subotica, Trumbičeva 2

Ha gallérját, fényesen, fehéren és elegánsan akarja viselni, akkor küldje 445

PIUKOVIC  
gőzmosodába  
Subotica, Vilsanova ulica 16. sz.

Író- és számozó-gépek  
vételre és eladásra  
Betűk, hengerek stb. alkatrészek olesón  
Javítások logolesőben

Gémes  
special írógép-mechanikusnál,  
Subotica, Paje Dobanovackog ul. 8.

## NYILT-TÉR

### Nemačka Keramika

(Deutsche Keramik)

Kosmajka 7 Beogra 1 Telefon 31-82

Meissner Hardmuth, Čeh és Zsolnay  
fayenc fal- és padlóburkoló keramiai lapok.

Meissner és Hardmuth-kályhák, valamint luxuskandallók és takaréktűzhelyek (Sparherd).

Költségvetés, tervrajz díjtalan.

Tekintse meg kiállítási helyiségünket

Felkérjük a Lloyd kereskedő és háztulajdonos tagjait, akiknek üzlete vagy háza a Jelačićeva utcában, a Strossmayerova utcában és a Karadjordje trgen valamint azok mellékuccában van, hogy a piac áthelyezése ügyében november 11-én hétfőn este fél 9 órakor a Lloydban megtartandó értekezleten saját érdekükben megjelenni sziveskedjenek.

Subotica, 1929. november 8.

13272

Az összehívók.

## Árverési hirdetmény

Alulírott mint vb. Novosadska Štedionica K. Z. csődtömeggondnok, ezennel közhírré teszem, hogy az összes berendezési tárgyakat és ki nem váltott zálogtárgyakat, valamint a garázsokban levő 3 autót f. évi november 14-ikén délelőtt 9 órakor a helyszínén, Futoski put 7. sz. és folytatónál Futoski put 53. sz. alatt bírósági végrehajtó közbenjöttével nyilvános árverésen a leg-többet ígérőnek eladom. Az eladott tárgyak készpénzben fizetendők ki és azonnal elszállítandók.

Közelebbi felvilágosítással alulírott szolgál az érdeklődőknek. A zálogtárgyakat f. évi november 12-ikén d. u. 5 óráig lehet a csődtömeggondnoknál, Futoska ul. 7. sz. alatt (az udvarban balra) kiváltani.

Noviszad, 1929 október 29-ikén.

13114

Dr. Jocić Milorad, ügyvéd,  
csődtömeggondnok.

## Felhívás!

Szócsin Nikola Senta-főtéri rőfőszületét átvenni szándékozom. Felhívom tehát nevezett cég hitelezőit, hogy követéseiket nálam legkésőbb november 12-ig sziveskedjenek bejelenteni, mert a későbbi bejelentéseket nem vehetem figyelembe.

Rónai Jenő,  
Senta

13101

## The duo Corrants fellepte a Gradska Kafanában

13206

## Pécs

közelében eladó e költözés miatt 22 kat. hold szántó-föld, 3 kat. hold rét, 2 kat. hold szőlő, lahóház és pin-cészetből áll teljesen felszerelt jókarban levő gazdaság. Bővebbet Friedländer Pécs, Király-ucca 31. szám alatt.

12744

## LEGUJABB KALAPMODELLEK o l e s ó n

„Vulkán” női kalapszalónban kaphatók  
Subotica, Strossmayerova ulica 20.  
Fictompok órlási választékban

9671

## Üzletáthelyezés!

Ertesítem nagyrabecsült rendelőmet, hogy szabóműhelyemet Pašićeva ul. 2 alól Pašićeva ul. 8 szám alá (Weinhut-féle ház) helyeztem át.

Mandics Pál  
szabómester 13193



**Pál Béla**  
cégbefjegyzett bizományos  
**Bizományi fatelep Subotica,**  
Daničićev (Palički) put 10. — Telefon 649.  
**Állandó bizományi raktáron tart:**  
bukk, gyertyán-, kevert hasáb- és gömbfát, ugyasintén  
apritott-fát, továbbá poroszszeten és kocszot, melyet min-  
denkor rendelésre a legolcsóbb napi áron házhoz szállít

**Az egész család  
napi szórakozása:**  
színház, koncert, ka-  
baré és nyelvtanulás  
**1/2 dinárba kerül**  
a  
**CENTRÁL RÁDIO**  
villanyrádióival  
**TELEFUNKEN** gyári képviselő

**Cipőkereskedők figyelmébe!!!**  
**Az idén először!**  
**Gyártunk vászoncipőt gumitalppal!**  
Tekintse meg először kollekcióját és árainkat, azután vásároljon! Cipőnk minősége elsőrendű, formájuk tökéletes, áruk mérsékelt  
**„Rekord“**  
Első Jugoszláv Gumiárugyár, Leskovác

**Ügynökök figyelmébe!**  
**NAGY KERESÉT**  
Elsőrendű cikkeink magánfeleknek való eladására keresünk minden vidékre képviselőket. Ajánlatok  
**Specialimport, Zagreb 6**  
poštini pretinac 79 cimre küldendők

**„Orient“-keksz,**  
friss, törött 16 dinár kilója, teasütemények bármely mennyiségben házhoz szállítva.  
**MAYER ALFRÉD**  
villanyerőre berendezett sütődjé  
SUBOTICA, KAKASISKOLÁVAL SZEMBEN.

**Olcsó árak! Fűzők** Olcsó árak!  
orvosi rendelésre, **haskütők** a legmodernabb kivitelben  
**Gutai-nénál, VII., Ostojiceva ul. 15**

**Uj Uj**  
**női kalapszalón**  
Suboticián, a Ruff-féle palotában  
Értesitem a nagyrabecsült vevőimet és általában a hölgyközönséget, hogy eddigi otthonomban levő szalonomat Manojlovičeva ulica 8. szám alá helyeztem át.  
Szives pártfogást kér  
**Csákány Irma**  
Modelkalapok állandóan raktáron

Mindenfajta  
**burgonyát**  
legjobb minőségben, valamint  
**karácsonyfát**  
szállít  
**FRIEDMANN & STERN**  
cég  
**ZAGREB,**  
VLAŠKA ULICA 53.

**„SEXURSAN“**  
**FÉRFIAK RÉSZÉRE**  
a legjobb  
**SEXUÁLIS**  
**THERAPEUTIKUM**  
huzamosabb hatással  
Ismeretőt  
M. U. Dr. GOERISCH  
nyomán kívánatra ingyen küld  
Apotheka „Zur hl. Dreifaltigkeit“ Wien, VI., Gumpendorferstrasse 30

**Olcsóbb lett a**  
**petróleum**

Értesitem a t. vevőközönséget, hogy a világitási szezon kezdetével a petróleum árát  
**jelentékenyen mérsékeltem**  
**Körösi Géza**  
gyarmatárkereskedés  
Rudić ul. Tel. 513

**S. MÜLLER**  
**I SINOVÍ**  
első horvát  
billiárdasztalkészítők  
**Zagreb**



**TELEFUNKEN**

**Minden célnak megfelelő rádiócsövet**  
talál a TELEFUNKEN-csövek sorozatában. Fogadja meg a szakértő rádiómérnökök tanácsát és rádiócsöveit legújabb 82 oldalas TELEFUNKEN-rádiócsökatalógusunkból válassza ki, amelyet bárkinek díjmentesen szívesen megküldünk

**TELEFUNKEN**

**A legrégebb tapasztalat - A legmodernabb konstrukció**  
**Jugoslavenski Siemens A. D., Beograd**  
Kralja Aleksandra 8

**Egyedül**  
ez a gyár készíti  
a legjobb minőségű és egyuttal  
a legelegánsabb  
**sár- és hócipőket**

**TRAPEZ**

1906  
**RGA**  
**TRAPEZ**

Ezért csak  
**„TRAPEZ“**  
sár- és hócipőt vegyen

**Világítsen jobban!**  
A cégtáblája legyen mindenestre este is jól kivilágítva!  
**Használjon**  
**belülről-matirozott égőket!**

**OSRAM**

**NŐI DIVAT**

**Réferenzen elektro-szakembert!**

**A Tip-Top-krém az arcot üdévé teszi** és azonkívül nem árthat az arc bőrnek. Minden dobozhoz külön használati utasítás van mellékelve. Egyes helyekre előírások kerestetnek. Érdeklődők forduljanak Spörer Mór, Subotica céghez, a jugoszl. főképviselethez



## LIFKA-MOZI

Csütörtöktől vasárnapig

2 ujdonság! 2 különleges attrakció!

### NAGY KATÓ

diadalmos ujdonság

## Bakfisközársaság

Zendülést szervező felelősök kalandjai a szerelem szigetén

### ZORO-HURU

a kanibálok között

A két koma vídám története, mint emberévék, pincérek, spanyol kalandorok, tengerimódvák, indiánok és mennybéli angyalok

Előadások kezdete 4, 6 és 10 órákor. — Rendes helyérek

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy má 1 diára, vasárnapra és éjszakai közterületen számít. Legkisebb apróhirdetés 10 dinár. Csak felhívogató jellegű leveleket továbbítunk. Kérlekézzétek a közléstől való visszafizetésért.

## VEZUV

hőterjesztő készülék



megkésztet minden kályha fűtőképességét.

Ára 120 dinár

### „Barzel”

vasüzlet

Szobotica

Visszateladóknek engedély!

## Uj helyiség!

11213 Saját készítményű

## CIPŐK

elegánsak, tartósak, olcsók

Kochnál

Piukovici-ház, a kikápolnánál

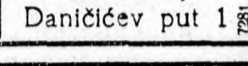
## Uj helyiség!

## Mübutor

Legjobb és legizlésebb csak Szabadosnál

Szobotica,

Daničičev put 1 g



## Donath Artur

ékszerspecialista

## SUBOTICA

Jelačićeva ulica 8.

Steiner cukrászda mellett

## VÁROSI MOZI

Csütörtök—vasárnap:

Douglas Fairbanks első filmje

## Három testőr

Aleksander Dumas klasszikus regényéből

Rendezte: Fred Niblo. Személyek:

**Douglas Fairbanks**

Adolf Menjou Barbara la Marr

United Artist Avala film

Kátránypapír, börtetőfedő-, parafás falszigetelőeméz és vangerenda bármilyen méretet raktárról kapható. — Barzel vaskereskedés, Subotica. 10444

Ház 2 szoba, konyha, melléképülettel, nagy kerttel szabadkészből eladó. V., Fruškagorska ul. 16. 13130

Jóforgalmu korcsma és vegyeskereskedés a főútcán teljes felszereléssel együtt eladó, esetleg házzal együtt bérbeadó más vállalkozás miatt. Ugyanott hatfőkos Singer varrógép eladó. Albert János tulajdonos, Bačko Petrovosele. 13147

Butorozott szoba konyhával és kamrával azonnal kiadó. VII., Hadžičeva ul. 4. 13175

Uj fakereskedés. Fa 10 métermázsás tétélekben kapható SimirMátyás, VI., Vučkovića ulica 33. Bökk aprított 40, gyertyán aprított 40. 13155

## Szőlő

evenkás, eltevésre igen alkalmas, kicsinyben kg-ként 3.50 dinárért kapható Piukovits József központi irodájában Jelačićeva ulicá 4. 11971

Családi ház, teljesen új, szabad kézből eladó. Vidovdanska 20. 12969

## KÜLÖNFÉLE

Ötshobás parkettás lakás fürdőszobával május 1-re kiadó Jugoszláv Unionbank épületében (főpostával szemben). 13220

Tisztelettel értesitem üzletfeleimet, hogy üzletemet Manojlovićeva ul. 8. Ruff palotába helyeztem át. Reisz Dezső technikai üzlet. Németh tudó gyakorlatok felvételük. 13255

Kótszoba kiadó, III., Banatska ul. 10. 13241

Szeplő és mindennemű arctisztatlanság ellen a legjobban bevált szer a Kovács-féle nagyenyedi arctencs és borax szappan. Kapható mindenütt. Főlerakat: Herczi-drogéria, Subotica. 3101

Ülteszen ősszel gyümölcsfát. Kérjen árjegyzéket és rendelje meg idejében szükségletét Bodnár-féle faiskolában, Sztára Kenjizsa. 12385

Husfűstölést továbbra is elvállal Weisz Sándor, Kvaternikova 8. Tolnai-ház. 13227

Blumit tyukszemirtő pár nap alatt gyökeresen eltüntet minden tyukszemet és bőrkeményedést. Készíti Blum gyógyszerár, Subotica, főpostával szemben. 11070

„MAGDOLNA» állati tápliszl hízal, csontosít, a vért tisztítja, a gyomrot és beleket rendben tartja, az emésztést elősegíti, vérsztől mentesít, minden állat szívesen fogyasztja. Naponta egy kanállal adagoljunk a nagy állatoknak, 1/2 kanállal malacoknak és baromfinak az abrakba vagy moslókba keverve. Leptomált, kis zsákokban kerül forgalomba, minden zsákban adagoló kanál és használati utasítás. Állatorvosi felügyelet alatt készült. Szuboticai főlerakat és árusítóhely Herczi-drogéria, Aleksandrova ulica. 12795

Elveszett Rosenfeld Ignác névre szóló fegyverviselési engedély. Megtaláló adja le Jelačićeva ul. 2. szám alatt 13131

Házat uri lakással és gazdasági udvarral a város belterületén bérbe vennék. Telefon 707. 13144

## Uraim

igaz, hogy vannak helyek, ahol olcsóbban megberetválkozhatunk, de nem célszerű dolog arcbőrünkön takarékoskodni. Keresse fel alkalomadtán uri fodrász-üzletemet, ahol szakszerru, higienikus kiszolgálásban részesül. Árak: Bérteljegy tíz számmal diákoknak 20, városi és állami tisztviselőknek 25 dinár. Tehát 2, illetve 2 és fél dinárért már

## MIJANDZSICS

uri fodrász üzletében beretválkozhat. Szubotica, Zenede épület, Albina ucca 2. szám.

Apróhirdetések Szuboticán az Aleksandrova ulicán a Pressburger-féle üzletben, a Pašičeva ulicán a Rádió-Reklám irodájában, Universitas könyvkereskedés Aleksandrova ulica, Földes Samu ruhüzletében, Gyümölcs-piac, Noviszadon, Szomborban, Szentán, Veliki Becksereken ottani fiókiadóhivatalainkban, Veliki Kikindán a »Napredak« könyvkereskedésben is eredeti áron feladhatók. 12650

## LEVELEZÉS

Csinos fiatal leány levelezne intelligens fiatal. Leveleket a kiadóba kérek »Téli szórakozás« jellegre. 13252

## HÁZASSÁG

Harminctéves, elvált, izraelita vallásra áttért építész-vállalkozó házasság céljából megismerkedne hozzáilló, komoly, házas, némi hozománnyal rendelkező nővel. Fényképes leveleket diszkréció mellett »Ne poznam« jellegre a kiadóba kérek. 13178

## FOGLALKOZÁS

20%-os koronabónok eladását és vételét legelőnyösebben közvetítjük Subotica Kereskedelmi és Iparbank (Vasúti parkall szemben.) 12913

## Üzletvezetőt keres

nagyobb hazai vállalat Vojvodinában fiókja részére. A fiók állandóan 500.000 dinár értékű áruval rendelkezik s az üzletvezető önállóan vezeti ezen fiókot. Szükséges óvadék 50.000 dinár készpénz, havi fixfizetés 2000—4000 dinár vagy a tiszta haszon 50%-a. Csak komoly és szolid urak ajánlatait kérem. Szakismeret nem szükséges, csak a kereskedelem terén kell járatosággal bírnia. Ajánlatok közönséges levélben Senta, Postafiók 26. 13125

Existencia. Keresünk néhány feltétlen ügyes és megbízható képviselőt árusztályunk részére elsőrendű cikkek eladására Rendkívül jó és állandó kereset. Csak komoly reflektánsok ajánlatait kérjük »Merka-tor« bankház, robni odio, Ljubljana címre. 13209

Képviselek figyelmébe. Ha jó keresethez akarnak jutni, vegyék át azonnal elsőrendű, közkeveltek cikkeink képviselőt. Ajánlatok »Dauermer Verdienst« jellegre Aloma Company Ljubljana, Aleksandrova cesta 2/I. címre küldendők. 13208

Erziehlerin mit langjähr. Erfahrung und Jahreszeugn. ernst und solid zu 10 jäh. Mächen und 5 jäh. Knaben mit ehesten Antritt gesucht. Anträge unter »Erstklassige Kraft« an dieses Blatt. Klavierkundige bevorzugt. 13267

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Gyermek mellény és szveter    | 30 |
| Női kötött mellény gyapju     | 50 |
| Férfi himalája pullover       | 77 |
| Férfi bokavédő                | 22 |
| Férfi és női nappa bőrkezttyü | 70 |

**Olesón csak**

## BRAĆA LITTMANN-nál

vásárolhat Subotica (Huspiac)

Prima kötött kabátok, pulloverek, jeger kombinék, sport- és gyapju harisnyák nagy választékban.

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Gyermek kötött kezttyü     | 10    |
| Gyermek trikó kezttyü      | 12    |
| Férfi és női trikó kezttyü | 13    |
| Női szarvasbőr-kezttyü     | 38    |
| Gyermek patent harisnya    | 4 től |